

THUTHUNG THAR HRILFIANA

CHONGBÂI LAMTÔIHAI (*ABBREVIATIONS*)

A.D.	.....	<i>anno Domini</i> , in the year of the Lord, of the Christian Era.
B.C.	.....	Before Christ, (Krista irzir mân).
ca	.....	<i>circa</i> , about, around (vêl). For eg. 60 ca.
ch	.....	Irchâng (<i>verse</i>)
cf	.....	<i>confer</i> ; compare (en ir-ang, en irkhî)
e.g	.....	<i>exempli gratia</i> , for example (entîrna)
f	.....	following (a`rzompui). Entîrna - Heb. 4:2f.
ff	.....	followings (a`rzompui tam ual). Entîrna - Rom. 12:1ff.
Gk	.....	Grik
Heb	.....	Hebrai
NIV	.....	New International Version
p	.....	phêk (<i>page</i>).
pp	.....	phêk tam ual (<i>pages</i>).
RSV	.....	Revised Standard Version
RV	.....	Recovery Version.

THUTHUNG THAR HRILFIANA

HEBRAI LEKHATHON HRILFIANA

PART -II (Bung: 10 - 13)

Ziaktu:

Rev. Sumchonlal Hrangkhol, B.D., M.Th.

***PUBLISHED BY: LITERATURE & PUBLICATION
BOARD, TANGRAM PRESBYTERY***

Published
by
The Literature & Publication Board,
Tangram Presbytery.
Haflong-788819
Dima Hasao, Assam.
for
The Tangram Sunday School Union (TSSU)

HEBRAI LEKHATHON HRILFIANA

A BU SUNGA THU OMHAI (CONTENTS)

PART - II (Bung: 10-13)

Chongbai lamtôihai (<i>Abbreviations</i>)	ii
Ziaktu Thuma	iii
Presbytery Thuma	
iv	
Hrilfiana	1-58
Bung -10	1
Bung - 11	18
Bung - 12	35
Bung - 13	47

Son khatna (*1st Edition*) - 2012.
Copies-300
(All right reserved)

2 HEBRAI HRILFIANA

Thuthung Lui dân murdi hih van ram thu tak, ‘Thurchi Sa’ kha hi hnuai zuang inlang hrang entirna vaih a nia, a tak tak irhlim le irlim hrang vaih a ni.

Thil Sa zuang inlang hrang:-

“Thil Sa” ti hi Thuthung Thar tina a ni. Bung 4:11-ah hrilfiana en ro. Hi taka hin Jisua Krista irbôlna le ochai sin a thona zuang om hrang a hrilna a ni. Thurchi Sa dân thil sa zuang om hrang murdi chu a ni. Krista irbôlna khan kumtuanga a saninhringna a thisena soal ngaidamna hai, Irtha Irthiang thil pêk tinreng hai dong theina le Pathian hring nai theina a intungtir a ni. Hiang taka Thurchi Sa Dân hi Masia dân om loi a ipêk thei loi chu a nih.

Irhlim a tak ni loi a’rlim vaih a ni :-

“Irhlim” ti le ‘a’rlim ti hi English Bible-ah chu “*Shadow and image*” tiin a hril. Thuthung Lui dân thu le sinthona murdi hai chu a tak tak ni loi, thil sa zuang inlang hranga irhlim le irlim a ni, ti a hril. Paula hin Krista chungchang thu Pathian irangpui (*image*) angin a hril (II Kol 4:4, Kol 1:15) en roh.

Dân thu chu a’rhlim le a dûr vaih a ni sikin a iamtuhai le a lungthunghai chu a irthiangtir ngai loi a nia, a fam irkip loi a ni; khasikin, irbôlna hi an itho mai ngai a nih.

Kum tin irbôlna ngaingir:-

Mosia dân thu le sinthona murdi chu a tak tak ni loi, entirna mai a ni sikin kum-tin irbôlna ngaingir an irhlan ngai a nih. Hi irhlanna nia, mipui ta hranga soal irbôlna an irhlan ngai kha ni thei a ti. Kha irhlanna tak tak zuang om hrang irlim chu a nia, famirkipna ni ipêk thei loi a nih.

10:2 Pathian biaka hong hai.....an irthiang tak tak ni sian lân chu....irbôlna kha irngam ta an ti:-

Mosia Dân thu-ah irbôlna sinthona khan famirkip thei le Pathian kuanga lut theina ni sian lân chu kum tin irhlan pangai tho ta loiin irbôlna kha irngam ta an ti.

HEBRAI MIHAI KUANGA LEKHATHON

ZIAKTU THUMA

Kum 2012-ah Puihling Sunday School-ah irchu hrangin Hebrai Lekhathon hih CHT Synod-in a lei inthang a ni. Tangram Presbytery-in Hrangkhoh chonga Hrilfiana bu siam hrangin keima hih inkung ki nia, ki loma; khannisian, a san ki ngika, mophurna an ni ipek angin Pathian changpuina tûngin ki iphut zel tak a ni. Khan, Koiindang Rama sin tum tamtak hai khom ki nei intam sikin kumin chu hih Hebrai lekhaton hi voikhat zela a renga hrilfiana bu siam zoizit hrangin chu ki zoro neiin a ni dai phakta no sika hin a san poi chu ki ti ok. Khasikin, a chimrip Part I-na (Bung 1-9) tenh hi siam zoiin, lei hmang mai a ni taka, atun hin Part II-na (Bung-10-13) hih print nôk a ni ta. Koiindang mipuihai chongchaipuina le Pathian hruaina zara sintho suizom zêla thei-a ki la om sika le a zoro taka insua theia a om tak sikin Pathian kuang le Koiindang hai chung a lom.

Khan, a bu sunga thuhai ei inhriat fel thei ualna hrangin a kara chu Grik, Hebrai le English chongmal hai belse a nia. Nam dang chong belna a hin **Italic** style-in irziak a ni. (Entirna’n - *angeli, Logos, (Gk.); sabbath, cherubim, shalom, mala’kim, mizbeah (Heb.); Pontifex (Lat.); image, Promised Land, (Eng.)*. Khan, hi hrilfiana bu-a hin, chongbai manih, spelling manih, printing-ah manih a châina khom a om thei sikin a teptu murdi hai le mipuihai irngathiamna le ngaidamna ki ngên a ni.

Khan, hi hrilfiana bu ki siam lai hin Koiindang chongchaipuina le Pathian lungkhamna le satvurnahai ki dong intama, ki mophurna ki izoithe hrâm sikin ni hruaitu ei Pathian kuanga le Koiindang mipuihai chung a lomthu ki ihril a ni.

Hi hrilfiana bu hmangtu le teptu murdi hai hih Pathianin satvurhai ri se.

July, 2012
hol.

(iii)

Rev. Sumchonlal Hrangkhoh.

Zion, Haflong, Assam.

PRESBYTERY THUMA

Kum 2012-ah Puihling Sunday School-ah irchu hrangin Hebrai Lekhathon hih CHT Synod-in a lei inthanga, ei chonga hrilfiana bu siam hrangin Tangram Presbytery Sunday School Union-in Rev. Sumchonlal Hrangkhoh, Executive Secretary hi mophurna a lei ipêk angin, sintum tam tak lei nei khomsian, hi Hebrai Lekhathon hrilfiana bu Part-2-na (Heb. bung 10-13) hi a la hong zoi thei tak sikin a chung a ei lom tak taka lomthu ei insir a ni.

Khan, hrilfiana bu siam hih thil intak tak a nia, zoro tam tak hmang a nang ngaia, Rev. Sumchonlal hin sintum tamtak le mophurna dang dang lei nei intam ni khomsian, hi Hebrai Lekhathon hrilfiana bu Part 2-na hih a zoro taka la'n sua thei le la hmang theia ei om hi, a takirtâina le a'rpêkzoina a ni sikin a thar takin lomthu ei hril nôk a ni.

Hi Hebrai Lekhathon Hrilfiana bu teptuhai le irchutuhai murdi Pathianin ompuiin kaihruaihai mai ri se.

Sd/-

Sd/-

(iv)

BUNG-10

I. 21. Irbôlna dik tak (10:1-18)

Bung 10-ah hin Krista irbôlna dik tak zia a hril inlang a ni. Thuthung Lui hun laia dân thupêk hmanga irbôlna chu a tak tak ni loi a nia, Krista irbôlna a entirna vaih a ni. Dân thu hmanga irbôlna Dân (*Ceremonial Law*) chu Pathianin a pom no sikin Krista irbôlna a hong i-om tak a ni. Pathian Naipa, Jisua Krista'n misual hai ta hranga voi khat irbôlna hranga a in hlan kha Pathian nuam lam tak a ni.

Heb 10:1-18 sunga hin thupui buk hni'n (*two topics*)-in sen thei a ni.

- a) Pathian nuamlam irbôlna (10:1-10) le
- b) Krista irbôlna rûktôkzia (10:11-18).

a) Pathian nuam lama irbôlna (10:1-10)

Irchang 1-10-ah hin Krista irbôlna a Dân thupêk hmanga Levia irchi-hai irbôlna nêkin a sa ual zia a hril. Hi taka thupui onhai chu -

- i) Dân thu hmanga irbôlna chu Krista irbôlna entirna ringot a ni.
- ii) Dân thu hmanga irbôlna chu Pathianin a pom no sikin, A Naipa, Krista irbôlna a hong i-om tâk a ni.
- iii) Jisua Krista Taksa voi khata irbôlna hranga a inhlan chu Pathian nuam lama irbôlna a ni.
- iv) Jisua Krista voi khata irbôlna inhlana om chu eini (iamtuhai) ta hrangin irbôlna a hong ni ta.

10: 1 Dân chu:- Hi taka Dân thu ti hih Mosia Dân, Thuthung Lui Dân murdi a ihuap zit a ni. Hi Dân hi sakhua lama irbolna dân thu vaih ni loiin, an sorkar tianga dân hai tenh khom a ihuam sa thei ni a ti. Hebrai Lekhathon ziaktu le Paula hin Dân thu chu a tak hong inlang hranga irhlîm angin an hril.

Hebrai Lekhathon ziaktu hin ram chara Biakbuk nei hun lai le Jerusalem Temple-ah an thil irhlan dân kha a lung rila om mai niin a'n lang.

~~Thuthung~~

- i) T h u s ô m p ê k (*M o r a l L a w*)
- ii) Roirêl Dàn (*Judicial Law*)
- iii) Irbôl Dàn (*Ceremonial Law*)

Hi Mosia dânpuin inthum hi a huap zit a ni. Hi dânpuin chi thum

Pathianin Krista irhlanna chu a poma. Krista thisen sikin soal ngaidamna ei hmu chu Pathian nuam lam tak a nia; khasikin, Pathian nuamin irthiangna ei om tak a ni.

b. Krista irbôlna ruk tôk zia (10:11-18)

Hi irchang sênga hin, Thuthung masa-ah irbôlna a sat tôk nozia le a thar a ruk tôk zia a hril inlang a ni.

Irchang 11-18 sênga thupui chu:-

- i) Thuthung Lui irbôlna chu Thuthung Thar-ah Krista irbôlna'n a famirkiptir.
- ii) Jisus Krista chu taituana hranga voi khat irbôlna inhlantu a nia, a thisen hmanga irbôlna chu ei ta hrangin a ruk le a famirkip tak tak a ni.
- iii) Krista irtanna chu ei suai ngaidamna hrangin a rûk tôk a nih.

10:11 Juda Ochai tinin a nitin.....an inlan ngaia:-

Hi hin Thuthung Lui-ah irbôlna dân a nia, Ochaihaiin chu mi hai ta hrangin voi tam tak irbôlnahai irhlanin a nitin Temple-ah an om ngai a ni.

Ochai laia mi, thil irhlan hranga inkung murdi hai khan nitin a hin dik taka irbôlna an inhlant mai ngai a ni. Khannisian, ochaihaiin kha anga an inhlant mai khomin soal inboi pai thei mah.

Khan Ochaihaiin irbôlna le thil an inhlant laiin toi ngai ma haia, an inhlant sêng chu an ngir mai ngai a ni. An thil inhlant kha irhlan nôk mai ngai a nang sika a ni. Jisua Krista irbôlna rêk chu voi khata irhlanna a nei khan a'zoitir zita, taituana famirkiptirna a ni.

10:12 Kristia'n chu...irbôlna voi khat vaih an hlana...chang tiang a hong toi ta:-

Thuthung Thara Kristian Ochai inlaltak Jisua Krista inhlanna chu soal sika inhlanna a nia, inhlant mai mai nang loiin, voi khat soal irbôlna a'nhlant khan taituan hrangin a a irkip zit a ni.

“Pathian chang tiang” ti hih choiindomna hmun a ni, “ a hong toi ta”ti hi thil a tho zoi ta ti entirna a ni. Juda-hai Temple-ah Hmun Irthiangna khan ochaihaiin sin an tho laiin (thil inhlant laiin) toi ngai ma haia, an ngir mai ngai a ni. Kha khan an irbôlnahai kha zoi thei mahai ti a entira, Jisua Krista chu voi khat irbôlna a'nhlant khan a irzoitir zit thei a ni.

Thuthung Lui-ah irbôlna khan irthiangtir thei le saninhringna a pêk thei ni sian lan, zalen taka Pathian pôlna nei thei ngei an ti. Khannisian, kha irbôlna khan ite changpui theina a nei no sikin Pathian pôlna tak tak an inei thei loi a ni.

10:3...hi irbôlna hin an soal tho, kum tin an hriat nontir ngai a ni.

Hi irchanga hin kum tina soal ta hranga irbôlna an nei ngai khan an soalna chu a inhriat nontir ngai a ni. Khannisian, Thuthung Thar-ah Krista irbôlna sika khan soalna hai chu sôpfai a ni ta. “An soal hai ngaidam ki ta, an inchainahai inhre mai ta no ning” (8:12) tiin a hril.

10:4 Sehrat-chalhai le kêlhai thisenin:-

Sual inboina hranga irbôlna thisen an hmang nget ngai a ni Abikin, Irtanna Ni (*Day of Atonment*) nikhua-a an hmang ngai chu Sehrat-chal thisen le Kel thisen a ni a, kha ran thisen khan an soalna hai kha infai thei mah. Krista irbôlna thisen vaih khan soalna tinreng an fai thei zit a ni.

10:5-7 :- Hi irchang inthum 5-7 hi Sam 40:6-8-ata lâk a ni. Kha ang tak kha a ni sikin Krista chu rammuala zuangin soal ta hranga irhlan thei hrangin taksa irputin a izuang a ni ti thu hih Sam bu'n a lei inpuang diam a nia, dân irbôlna hai hi a tak irhlim maia om a ni a famirkip loi a ni (Hos 6:6; Mat 9:13; 12; 7) Thuthung Thara Kristia'n Pathian nuam lama irbôlna famirkip chu a irhlan tak a ni.

10:5 Khasikin, Krista'n ramuala a zuang hrang laiin:-

“Khasikin” a ti hi ran thisenin soal an boi thei no sika khan a ni.

Krista'n rammual a zuang laiin:-

Hi thu hi Krista (*Messia*) chu rammuala a zuang lûtna thu hrilna a ni Reng Jisua hi rammuala mihriam anga zuang irzira a om a (Joh 1:14), itinreng a mihriamhai inhriat anga inhriat angin a om. **Rammual a zuang** ti hin, a suakna thu a seiliana thu le sin a thona thu hai a ihuap zit ni thei a ti.

Irbôlna le thil pêk hai nuam mak:- Hi thu hih Sam 40:6-8 thu lak a ni Juda-hai irbôlna thisen le thil irhlan nah kha Pathian milung chuk mah, tina a ni.

Reng Jisua kha rammuala a zuang luta hin thil chi inhni a indanglam chu - Irbôlna le thilpêkhai a ni. Thuthung Lui hun a sual ngaidam nan ran thisen irbôlna a in boi pai a ni. Ochai nina det a zuang lut pui a ni (Sam 110). Khanchu Thuthung Sa ual a zuang siam tak a ni (Jer 31) Irbôlna famirkip a zuang isiam a ni (Sam 10).

Thuthung Tharin Irbôlna a inuam chu thuôina, zalenna, Pathian mi tak nina hai ei mihriam changpui -hai leh irhletna a ni. Krista chu ama nget rammual zuang lutin, Pa nuam lam ang takin irbôlna famirkip tak a irhlan a ni.

Keimama ta hrangin tak pum ni ni irfûk pe ual tâk:-

Hi thu hih Krista chongbâi suak a ni a, Sam bu a irziaktu hun lai ata reng khan Kristan a lei hril tâk thu hitaka hin inlang a ni. Thuthung Lui-ah ran thisena irbôlna chu irkip loi le a sa no sikin, irbôlna sa ual irhlan theina hrangin Pathianin a Naipa Reng Jisua Krista chu taksa a zuang irfûk pêk tak a ni.

Kha taksa khah mihriam taksa an a nia Pathian lungchuk tak Irbelna sa ual thil irhlan pomin Krista takpum chu ei ta hrangin a ipêk tak a ni.

10:6 Pum hâl irvôm irbôlna hai:-

Halirvôm irhlanna (*burnt-offerings*)-ah hin ran chu a pumin maichama an hâl ngaia, Khasikin, halirvôm irhlanna an ti ngai a nih. Hi halirvôm irhlanripna hin a`rhlanthu chu pumin Pathian kuang a`rpêkhletzia entirna a ni. Khannisian, kha a pumah irpêkna khom kha Pathian lôm ual hliak mah.

Sual inboina hranga irbôlna hai:-

Mihrianin thil tho insual le irthiang loi an tônia sual irbôlna an nei ngai a ni. Kha irbôlna khom kha Pathian lom maka, lungril taka thuôina vaih a nuam ual tak a ni. Bible thu-ah, “Irbôlna nuam loiin lungkhamna ki nuam a ni,” halirvôm thil irhlan nêkin Pathian inhriatna ki nuam ual a ni.” (Hos 6:6) tiin ziak a ni. (Mat 9:13; 12:7) khom en sa roh). Khasikin, Thuthung Lui-ah irbôlna hai chu ite nang ta maka, kha neka irbôlna sa ual a nang ta sikin Krista chu a tak puma irbôlna siamin, lungchukna, famirkipna, a hong ni tak a ni.

10:7 Dân Lekhabu-ah ki thurchi irziak ang khan:-

Lekhabu-ah a ti hi Thuthung Lui hun lai ata Mission thurchi an lei hril tak thu kha a ni. Bible dang a chu “Lekhabu irzuat” tiin ziak a ni. Tianlai chu lekhabu hi arzuata om ngai a ni.

Hi lekhabu a hin Messia zuang hrang thu ziakin a lei om taka, kha irziaka a lei om tak ang khan Krista chu van ata a zuanga, Mihriam a zuang ichang (*incarnated*) a ni (Joh. 1:14).

Ni lungdo sin hrangin “Keima hin ki om” :-

“Keima titu hi Messia a ni; “Ni lungdo sin” a ti hi Pathian nuam lam a ni. Pathian lungdo sin hrangin Messia chu rammual a hin a zuang lut a ni. Khan Pathian nuamlam sin hranga zuang chu “Lekhabua-ah hin Messia thurchi chu irziakin a lei om saih angin” a inlang a ni. Jisua Krista zuangna san chu a Pa nuam lam tho hi a ni “ A ni tirtu nuam lam sin le a sin tho zui hi ki bu a ni” (Joh. 4:34) tiin Jisuan a hril. Jisuan a Pa thu thu-in tin reng a tho ngai Gethsemani irhuanna khan Jisuan “O ka Pa, thei a niin chu, hi khilat hi ni loi hram sian; Khannisian, keima ircham ni loin nangma ircham cham ni ri se.” (Matt. 26:39) a ti.

10:8 Amasa’n, Irbôlnahai...lei lom mak che:- Hi irchang hin a chung a irchang 5,6-ah thu kha a hrilna a ni. Hi irchanga inlang chu irbôlnahai, thil inhlanhai, pum hâlirvoma irbôlnahai le sualirbôlna-hai Dân thu angin tho a nia, Pathian irngaia (Ama isiam ni khom sian) a lung a ichuk loi a ni. Pathian nuam lama a famirkip zoi loi a ni. Thuthung Thar-ah Krista irbôlna a famirkip ual zia inlangtir a itum a nih.

10:9 Khanchu, O Pathian, ni lungdo sin.....ki om:-Hi irchang hi Messia irkokna a ni. Thuthung miluia irbôlna chi dang dang hai khan mihriam sung tianga sualna sôp-infai thei no sikin Jisua Krista chu a zuang irpêk tak a ni. Pathian nuam lam tak ang tho hrangin a irpêkhlet tak a nih.

Irbôlna miluihai kha an boi zita, khahai irthûla.....:-

Irbôlna miluihai ti hi Thuthung Lui-ah irbôlna dânhai kha a ni. Kha hai khah, Krista’n a inboi zit a ni. Dân milui-ah irbôlna hai kha inboi pai a ni non chu inhni Thuthung Thar a indingthar thei loi a ni. Khasikin, Pathian nuam lam infamirkip hrangin Messia chu hi rammuala hin a izuang tak a ni. Kha kha taituana hranga indet chu a ni.

10:10 Jisua Krista’n Pathian lungdo a sina :- Hi hi Pathian nuamlam tho hranga Jisua Krista zuangna san chu a ni. Pathian nuamlam tâka irbôlna chu Jisua Krista’n a zuang famirkip tak sikin, a mi hai ta hranga irthiangna le famirkipna chu a om thei tak a ni.

A takpum ngei voi khat arhlan rip sika...ei irthiang tak a ni:-

Thuthung Lui-ah khan kum tin sual irbôlna an nei ngaia ; Krista’n chu voi khat vaih a taksa irbôlna hmangin, mihai sungrila irthiangna le sual ngaidamna an changthei tak a ni.

10:21 Pathian insûng mihai:- Hi taka Pathian mihai ti chu Israel naihai hrilna angin a om. Aniachu, Pathian insûng mi hai chu Rengpa iamtuhai murdi, Pathian hring Koiindanghai, Thutak vongtu hai chu an ni. (I Tim. 3:15). Thuthung Lui-ah khom Thuthung Thara khom Koiindang chu Pathian lêngna, Pathian roirelna le Pathian ircham neina a ni; khasikin, Koiindang chu “Pathian insung mihai,” an ni.

Ochai roiinpui tak:- Hi taka Ochai roiinpui tak ti hi “Jisua” a ni, Ama chu Melkisedeka om dan anga Ochai a ni sikin a roiinpui a ni. Jisua chu Ochai khom a nia, Reng khom a nih. Jisua Ochai nina hi mi hmun lua ni maka, Pathian ipêk a nia, tutên a hmun hi an ilua pêk thei ni mah.

Ochai chu Pathian insung mihai chung a nia, Jisua chu a mi hai chung a Ochai roiinpui tak a ni. Iamtu hai hi Ochai an nia (I Pet. 2:9), Jisua chu roireltu, lungthungna neia A mihai enkoltu le Ochai Inlal tak a ni.

10:22 Khasikin, lungril dik le iamna irkip neiin....Pathian nâi ei ti: Hi irchanga hin Pathian nâi theina hranga koina a ni. Reng Jisua hih Ochai Inlatak ei inei tak sikin, Pathian ei nâi thei dân hrang a ihril a ni. Pathian ei nâi theina hrang lampui chu hiang hin tarlang a ni.

1) Lungril dik irputin:- Pathian ei nâi theina hrang chu lungril dik irput hi a ni. Lungril lungoi taka Pathian nâina a hril a ni.

2) Iamna irkip neiin :- Pathian tianga iamna dêt a hrilna a ni. Iam-zoiloina reng reng nei loiin, ei iamna chu mania inhriat hrang a nih, thil dang reng rengin ei iamna chu a inhriat thei hrang ni mah.

3) Lungril hai irthiangtirin :- Thuthung Lui-ah irbôlna an inhlan ngaia hin an siat le sa inhriatna a irthiang tak tak ngai loi a ni. Thuthung Thar chu Jisua Kirta'n Ama thisen nget hmangin ei sualnaha a ni'rthiangtir zit tak sikin, lungril tianga irthiangna ei nei thei tak a ni. Sungril irthiang irputna hi Pathian nâi theina lampui a ni; kha kha Krista Thisen zara a nih.

4) Ei takpumbai tui irthianga infaiin:- Thuthung Lui-ah Ochaihain Hmun irthianga an lût ma'nin tui irthianga irsilin an om bak ngai a ni. (Exod. 29:11; 30:18-21; Lev. 16:4), kha thu inhriatin a'ziaktu lungrila hin a iom niin a'n lang. Kristianhain tuia baptisma an ichang hi hril a itum a ni. Juda-hai khan irthiangna hrangin tui an hmang ngai a ni. I Pet.3:21-ah, tuia baptisma chang hi taksa porinche infaina vai ni loiin, sia le sa inhriatna irthianga Pathian nâi theina a ni. Khasikin, Krista iamtu chu pên lam tianga hmu thei irsinsiana, baptisma hi a ichang nget hrang a ni. Krista baptisma chang taka, Ama zomtuhai chu taksa ngei khom sinsa tho nan hmang thei hrangin Krista'n a ni irtan tak a nia, Khasikin, irthiang taka om hranga a ihril a ni. Hi irchanga hin Krista zara Pathian nâi theina a om ti a inlang fel a ni.

10:13 A râlhai.....a i'nggak mai a ni:-

'A râlhai' a ti hih Krista râl hai an nia, Krista râlhai chu-Setana (*Di-abola*) le sual sinthotheina murdi hih an ni. A râlhai le sual sinthotheina murdi chu a ke zapha hnuai sia zit hrangin Pathian changtianga khan a lei inghâk mai a ni. Sual le sinthotheina murdi chu Krista thuneina hnuai sia irkip zit zoro ngaka Pa Pathian chang tianga a toi tak a ni. Jisua Krista'n sual le a thuneina murdi hi a ke hnuai a isia nget hrang a ni. Jisuan, “Irneng le irvan thuneina murdi chu ki kuang pêk a ni ta,” (Matt 28:18) tiin a hril.

10:14 Irbôlna voi khat vaihin:-

Levia irchi ochai-haiin anni le an mipuihai sual irbôlnan voi tamtak an inhlan ngai a ni. Krista irbôlna inhlan chu voi khat vaih a'nhlana, a mihai ta hrangin famirkipna a siama, kha irhlana khah taituana hranga a ni.

An suala ata irthiang tâkhai....famirkipin a siam ta:- Krista irbôlna sika khan Pathianin a mihai thiamchangtirna le irthiangna an neitir tak a ni. An sual murdi khom kha Krista ngaidamna famirkipa khan ngaidam an nia, taituana hrangin famirkipin a siam tak a ni.

10:15-17 Irchang 15-17 hi hmun khata hril thei a ni. Asan chu irchang 16,17 hi Hebrai Lekhathon ziaktu hin Deipu Jeremia 31:33,34 thu ata lâkin Krista irhlanna thu angin a hmang a ni. Hriat infel ual theina hrangin hiang hin hrilfia a ni.

ch-15 Irtha Irthiang khomin...

Pathian Lekhabu ziaktuhai chu Irtha Irthiang hruai an nia, an thu hril hai chu Irtha ihril a ni mai ngai a ni. Hi a hnuai irchang 16,17 a thu hi Deipu Jeremia 31:33,34-ah thu a ni, Jeremia chu Pathian Irtha Irthiang ihruai a ni sikin a thu hi Irtha thua a ihril thei a ni.

ch.16-ah omzia chu Thuthung Lui zoia, Thuthung Thar (*New covenant*) a hong tung tak chu Pathian Thuthung kha a danglam tak a ni. Thuthung Thar hin chu Pathian dân hai khah a mihai milunga a sia tak a nia, lungril tianga Pathian irchameina le Inalna, an milung inhnêna chu Thuthung Thar a hongni tak a ni. Hi thu hih Irtha Irthiangin a inhriattir a nih. Kha thu kha Deipu Jeremia bai ata a lei ihril kha atun hin a hong itung tak a ni (Jer 31:33,34). Paula khomin lungrila irziak hi a hmang sa a ni (II Kor 3:3)

10:17 An سوالهاي le an inchainahai inhre mai ta no ning:-

Jer. 31:34-na thu hi Hebrai ziaktu hin a ilâk a ni. Thuthung Thar danglamna chu سوالهاي le inchaina murdi ngaidamna hi a ni. Krista irtanna sika hin mihai سوالنا le inchainahai murdi chu ngaidam a ni taka, Pathianin an سوالنا le an inchainahai kha a'n boi paia, a inhriatmai ta loi hrang a ni. **“Inhre mai ta no ning”** a ti chu an سوالنا le an inchainahai kha a rêngin, a ngaidam zit tak a ni, tina a ni.

10:18 Khasikin...ngaidamna omna taka chu سوال inboina hranga thilpêk nang ta mah.

Thuthung Lui-ah chu سوال irbôlna a om mai ngai sikin, سوال chu inhriattir nôk ual a ni. Thuthung Thara, Jisua Krista irbôlna kha tho nok mai loiin, voi khat irbôlna inhlana khan an سوالنا le inchaina hai chu inboi pai zit a nia, ngaidam an ni tak a ni.

Jisua Krista irtanna tho nôk a nang nona san:- Jisua Krista irtanna tho nôk a nang nona san kha chu lampui inhni a om thei:-

1. Jisua Krista taksa a changna (*incarnated*), a nun irthiangna le thu-ôina hai, a thina le thoinôkna hai hin Pathian lungthungna a inlang fel tak tak a ni. Khasikin, ite irtanna dang a innang ta loi a ni. Jisua Krista-ah khan Pathian inlarna a famirkip tak a ni.

2. Jisua Krista hringna le thina-ah hin thu ôina famirkip a' nlang taka, Pathianin mihriam kuanga thotum a inphut murdi chu Jisua Krista-ah hin a tuang zit taka; khasikin, ite a dang a inang ta loi a ni. Jisuan a irbôlna famirkip tak Pathian kuanga a irhlan hi Pathian lungchukna khom a nia, thil dang reng reng nang ta mah. Khasikin, Jisua Krista'n voi khat irbôlna a irhlanna khan taituan famirkipna a hong ni tak a ni.

II. IAMNA INCHUNGTAK ZIA (10:19-13:25)

Hi bung 10:19-13:25 suaga hin Pathian iamna hi a poimo tak le a'n chung tak zia a hril inlang a ni.

1. Iamtu nuna fuina (inthorna) (10:19-39)

Irchang masa-haia ei irchu tak chu Thuthung masa (Thuthung Lui) le Thuthung Thar a hrilirkhia; Thuthung Thar hi roiinpuina sip famirkip le a sa ualzia a hril. Atuna irchanga hin chu iamtu hai nuna fuina thu a hril irzom zel a ni.

Bung 10:19-39 sûnga hin hlop thumin thupui senh a ni.

- a) Pathian nâi theina lampui (10:19-25)
- b) Iamna ata tûkna ichiomzia (10:26-31)
- c) Dêt taka om a nang zia (10:32-39).

Hi thupui inthum hai hih hiang hin hrilfiana inlang a ni.

a. Pathian nâi theina lampui (10:19-25)

Hi irchang sûnga thupuihai chu:-

- i) Jisua Krista chu Pathian ei nâi theina lampui a ni.
- ii) Krista-ah hin sabeina Thuiam ei nei hi pom indetna.
- iii) Lungthungna lampuia fe mai ei ti.
- iv) Ei Inkhomna maksan loiin inthor irsak ei ti.

10:19 Khasikin urenghai o:- Krista thisen zara urenghai o tina a nih. **Jisua thisen sikin....ei iut thei ta:-**

Thuthung Lui, lampui masa kha chu sa (ran) thisen choiin Ochai Inlal takin hmun Irthianga khan kum tin voi khat vaih a lut thei ngai a ni. Atuna Thuthung Thar chu lampui thar a nia. Jisua Kristan Ama thisen ngei chôiin سوال irbôlna'n a siam tak a ni. Hmun Irthiang tak Pathian omna hmuna chu mi murdi ta hrangin irtanna a siama, ei lut thei zit tak a ni.

10:20. Ama chu puanzâr khêlin... :- Hi **“Puanzâr”** hih Jisua Krista Taksa entirna a ni. Tianlai Judahai Temple-ah puanzâr chongirkhekna a ni Juda Ochai inlalin puanzâr chu khêl patin Hmun Irthiang taka a lut ngai a ni. Kha ang khan Jisua khomin Ama mihring takpum ngei khah fe patin Hmun Irthiang tak, Irvana a lut tak a ni. Temple-ah puanzâr chu Hmun Irthiang tak le Hmun Irthiang dang lei danna a ni.

Kha ang khan Jisua Krista takpum chu Hmun Irthiang tak daidanna a nia, a thina khan Hmun Irthiang lut theina lampui hi mi tin ta hrangin a' rhong tâk a ni. Khasikin, Krista takpum chu Temple puanzâr leh a irkhek a nia, a thina khan Hmun Irthiang lut theina lampui hi mi tin ta hrangin a' rhong tâk a ni.

Lam thar le lam hring a nin hong pe ta :- Atuna Thuthung Thar hin Pathian nâi theina le Pathian kuanga tûng phak theina Lam thar le Lam hring. Jisua Krista-ah hin Pathianin a ni isiam pêk tak a ni. Thuthung Lui-ah an lampui masa kha chu lampui milui mipui ta hranga lut phal loi a ni (*restricted area*) a ni. Pathianin a Naipa Jisua Krista isiam chu a bul rengata a mong denin a nuampu za ta hrangin lut thei zit a ni. Lampui Thar le hring chu Jisua Krista a ni. Khasikin, Jisuan **“Keima hi Lampui le Thutak le Hringna ki ni,....”** (John 14:6) tiin a hril.

Pathian Thuthung thisen ...itea bê loaia :-

Hi hih Jisua Krista Thisen, mihriam le Pathian kongkhara Thuthung Thar intungna Thisen (*the blood of new covenant*) a nia, iamtuhai irthiangna kha a ni sikin a san a poimoh tak tak a ni. Reng Jisua Thisen chu, Ama iamtuhai ta hrangin an sualna murdi irthiangtirtu a ni.

Lungkhamna Irtha êro mi :- Hi hih Pathian Irtha a ni. Hi Irtha Irthiang ata miin Pathian Thu dik chu an inhriata, an donga, Ama sika hin saninhringna chu a hong i-om a ni. Khasikin “Lungkhamna Irtha” ti a ni. Miin kha “Lungkhamna Irtha” khah a ngaisak no-a, ite-a be loaia, hnuaisiatu chu dük rik tak a ituang hrang thu a hril a ni. Reng Jisuan, “Irtha Irthiang hrilsiattu chu itiklai khom ngaidam ni ta no nihai...” (Mk. 3:29) tiin a hril.

Thuthung Lui Dâna chu, kha anga dan insiattu chu lungkham viat loaia that theina dân a nih. Kha khah taksa thina vaih a ni ual. Khannisian, Thuthung Thar dâna iam nuam loituhai hringna chu Irtha thina (*spiritual death*) a ni. Hi hremna hih a nat irkhêl ual a ni.

10:30. “Phuba reng reng...keiin thuan ki ti :-

Hi thu hih Deut. 32:25-ah chongbai kha a ni. Hebrai ziaktu hin Paula chongbai Rom 12:19-ah thu chia kha a ihmang a ni. Hebrai chong a an ziak dan chu, “Phuba lâk hi ki ta a nia, keima’n thuan ki ti,” tiin a chuang. Septuangint (LXX)-ah chu, “ Phuba lâkna nia khan keima’n thuan ki ti;” tiin ziak a ni.

Hi chongbai hih “Sakhua chongbai” a nia, thubar anga hmangin lâk suiirzom zêl thei a ni. Pathian ngasakloitu, mi sualhai chu an sualna angin Pathianin thuan a ti, ti a inlangtir a ni.

Rengpa’n a mihai ngaitua a ti:-

Hi thu khom hi Deut. 32:36-ah le Sam. 135:14 ata lâk a ni. Hi hih Pathian mihaiin Irtharnamna, zalenna an hmutheina kha Rengpa ngaitua a ni ti irhmutir hranga a lak suak a ni. Rengpa’n Ama hnôltuhai chung a phuba lak khom sian lan, Ama pomtuhai, chu lam tinrenga a ngaitua ngai a ni. Khasikin, Hebrai Kristian hai khan dengitheina le intakna tam tak hai khom tuang hai sian, Rengpa pom indettuhai chu an beidong loi le intaklai khom Ama’n a ngaitua hrang a ni, ti thu a inlangtir a ni.

10:31. Pathian hring kuta tûk chu thil ichi om tak a ni:-

Suala tak hai chu Pathianin a kai thoi nôk hai ngaia, a ngaidam ngai a ni. Khannisianlan, Pathian hring le A thu an inhriat hnunga tûksan tuhai rêk chu kaithoitu nei ta ngai ma hai; asan chu a kaithoitu tak an tûksan tak sika a ni.

10:23 Ei thurin hi chil indet ngit ei ti :-

Hebrai Lekhathon ziaktu hin a tum chu iamna maksan loiin intuk indet hi a ni. Hebraihai chu Kristian an lei ni hnungin an sakhua (*Judaism*) tiang hin an lungril a la om mai ngaia, hnungtôl tiang an pan kochok ngai sikin Jisua Krista chu pom indet khak hrangin a hril a ni. Ei ‘Thurin’ ti hih Jisua Krista a tina a nia, ‘Krista Thurin’ ti khomin hmang thei a ni.

Pathian chu a chonginkunga iamom a ti:- Hi hih an thurin an pom indetna san hrang chu a ni. Chonginkungna neitu chu Pathian a nia, a chonginkunga khan a iamoma, irlêk ngai mah. Khaang khan, keini Ama iamtuhai chu Ama a khan iamom nget hrang a ni.

10:24 Lungthungna le sin sa sina inthor irhlôm...ngaitua seng ei ti:- Hebrai Kristianhai hi an nguia, hrat ma haia, iamna maksana hnung tianga rôl tumna a oma, lungthungna an irsama, sin sa tho an irsama, inkhôm (Pathian biakna Inkhôm) tenh khom an maksan tak a ni. Koiindanghai chu Irtha Irthiang harna (*revival*) an innang tak tak a ni. Hebrai ziaktu hin an Kristian nun chu lungthungna neiin, Krista lungthungna-ah inthorirhloma, Sin Sa sinthona lama inthor irhlom seng hrangin a ifuihai a ni. Kristian nun chu lungthungna nei le sinsa tho mai hi a ni.

10:25 Senkhatin inkhôm mâksan an uar angin uar no inlan, irthor nôk ual ei ti:-

Hi taka chongbai “Senkhatin” a ti hi Hebrai Kristianhai laia hin senkhat chu inkhôm nei nuama hai ti hi feltakin a inlang a ni. Zoro inchum an nei zia ang zêla Pathian biak inkhômna nei maiin irthor irsak zêl hranga fialna a ni. Kristian Koiindanghai khan Juda-hai ihmusit an hnônga, dengitheina om sikin an chi sa a ni. Pathian biakna inkhôm hi senkhatin chu a nang angin be loiin an maksan tak a ni. Atun laih Kristianhai khom Pathian iam indetloi mi hai ta hrangin chu Hebrai Kristian nun anga om hi a ol thei ngai a ni. Ikhom ni sian lan Kristianhaiin Pathian biak inkhômna mak san reng reng chu a sa no sikin, Pathian sabeina hring neiin inkhôm mai hrangin inthorna a pêk hai a ni.

Rengpa Nikhua chu a hong nai ta:-

Hi hi Krista zuang nôkna “Nikhua” kha a ni thei. Reng Jisua dam laia Jerusalem siat hrang thu a hril kha niin iam a ni sa. Hi nikhua hrang (Jerusalem siat ni AD 70) mâna Hebrai Lekhathon hi irziak a ni non chu, hi thu hin irbêl an tak a ni. Khasikin, Krista zuang nôkna Nikhua kha niin iam a om. Krista chu a zuang nôk nget hrang a nih. Pathian biakna Inkhôm uksak loi hrangin le Krista thurin chel indet ngit hrangin irthor irhlôm hrangin a inthorhai a ni.

Hi taka-thu-ah hin Jisua Krista chungchanga lampui inthum a hril:-

1) Jisua krista chu Pathian ei nâina hrang lampui a ni:- Ji sua Krista Taksa chu Hmun Irthiang tak daidana puanzar ang a ni. Jisua Taksa thina hin Pathian kuanga lutna lam chu a irhong tak sikin Hmun irthiang tak daidana puanzar khom kha a hong itêr phat tak a ni. Khasikin, Jisua Krista hi lampui ni siampêktu chu a ni, tiin a hril.

2) Jisua Krista chu Kristianhai Ochai Inlal tak a nizia:- Jisua Krista hi ei Ochai Inlal tak a ni sikin Pathian kuanga lutna lam vaih a irhong ni loiin, Pathian kuanga a ni hruai inluttâk a ni. Ochai chu Pathian le mihriam kongkara palai a ni ngaia. Reng Jisua kha Ochai sin a tho sikin eini (Ama iamtuhai) khomin Hmun Irthiang tak Vana khan a ni hruailut nget hrang a ni, a ti.

3) Jisua Krista chu nirthiangtir theitu a nizia:-

Thuthung Lui-ah khan itenreng hi ran thisena irthiangtir a ni ngaia, Ochaihai ngei khom Temple-ah Pathian makunga sin an tho man'n an irthiang infai ngai a ni. Kha an sinthona murdi kha Krista sintho dân hrang entirna, irlim le dūr ang mai mai a ni, soal infai theina reng reng ni viat mah; atun chu a tak tak Pathian Naipa Krista nget kha a zuang om tak a ni. Khanchu Pathian makunga ngirtheina le om theina a ni siam pe thei tak a ni, a ti.

b. Iamna ata tûkna ichiomzia (10:26-31)

Hi irchang 26-31-ah hin Kristian mani nuam dân thu ngeia Pathian Inrenna maksan a, rot tak hai dinghmun a hril. Dân insiattu hai hremna lua a saten a natin chu, Pathian Naipa hnuaisiana (sirbêna, ite niloia bena) hmusittu hai chung a len vang chu Pathian ningmurna khah a ichum ngêt hrang a ni.

Irchang 26-31 sũa thupui chu -

- i) Pathian tûksanna chu ichiom tak tak a ni.
- ii) Pathian hring kuta tûk chu ichi a om.
- iii) Pathian tûksan tuhai sunmaton chu ningmurna meipui a ni.

10:26 Thutak ei inhriat hnung ...Irbôlna om ta no ni:-

“Thutak” chu Jisua Krista a ni (Joh. 14:6) Pathianin a Naipa Jisua Krista hmanga Saninhringna thutak Thurchi Sa a inpuang tak kha a ni Kha thutak inhriata, pom zoi tak hnung khoma la soal mai chu hremna irkhel an tong hrangzia a hril. A omzia tak chu-Pathian Thu (Saninhringna Thu) Thutak, Reng Jisua inpuang tak kha inhriat châk khoma pom nuam loi hai khan Saninhringna

Sualhai ngaidam theina chu Jisua Krista Irbôlna hi a nih. Kha Thutak kha uksak loi chu ngaidamna lampui om ta no ni, tina a ni.

10:27. A om hrang chu a ichi puma Roirêlna ...vaih tak keng:- Hi thu hih deipu Isaia 26:11-ah chong bái lak a nia; khan, bung 12:29-ah khom hin a hmang nôk a ni. Hi taka hin Kristian mani nuam thua iamna maksanhai dong tum hrang ichiomzia a hril. Khaang khan, Pathian Naipa Jisua Krista iamna maksantuhai chung a khan Pathian roirêlna ichi om tak a zuang i-om hrang chu hiang hin ni a ti.

1) Roirelna ichi om :-Pathian Thu inhriata Thutak pôm tak hai chu la soal mai hai sian, roirêlna ichiom tak hi an matona om hrang a hrilna a ni. Inhriat chaka soal tho zel dinghmun a hrilna a ni. Taituan hremhmun ichiom a ni.

2) Pathian doihai kâng irhmang hrang :- Hi hih Pathian doituhai an nia, misual hai, setana le a pôlhai ni thei an ti. Thutak oinuam loihai mani, thil soal thotu hai mani ni thei an ti, Ama doituhai chu meia kangirhmang zit hrang an ni.

3) Ninginmurna mei (*flaming wrath*) :- Pathian lungchuk lolina ata hremna mei a ni. Pathian ninginmurna mei khan a a satenrengin Ama doituhai chu kâng irhmang zit a ti.

Miin Pathian Thutak inhriat tak hnung, mani hrâtna le nuam dan ang anga hringnun la hmang maia, soal maihai khan Pathian ningmurna mei an inghâk mai tâk keng a ni.

10:28. Mosia Dân zôm loi chu...that a ni ngai :-

Hi thu hih Deut 17:16 le 19:15-ah thu ata lāk a ni. Hi hih Mosia Dân insiattu vaih ni loiin “Dân uksak loitu” a ni Mi tukhomin Mosia Dân insiat mani uksak loitu chu, a uksakloizia inhriatpuitu mi inhni manih inthum manih (*two or three witnesses*) an om photin chu, lungkhamna bôl pitin, an that zel ngai a ni.

Thuthung Thar Dân rêk chu kha anga hriatpuitu midang nang mah. Pathian roirêlna chu ama kuta a sia zit tak a ni.

10:29. Pathian Naipa hnuaisia :-

Hi thu omzia chu-Kristian ni tâk, saninhringna Thurchi Sa khom Reng Jisua (Thutak) a ta pom tâk; khannisianlan, kha Krista-ah an iamna

BUNG-11

II. 2. Iamna omzia le entonnahai (11:1-40)

Bung 11-ah hin iamna omzia le iamna neituhai chungchang thu a ni. Hi bung sunga hin iamna sika tuangna, râl doitu hai, deipuhai, iamna sika that taka om hai le Koiindang hruaituhai an iamna sika felna le hlohlingna an dongna thu a ni. An iamna entonnahai chungchang inlang a ni. Hi bung 11 sunga hin thupui 4 (minli)-in sen a ni.

- a) Iamna omzia (11:1-7)
- b) Abrahama iamna (11:8-19)
- c) Irchibulhai iamna (11:20-31)
- d) Iamna thua enton inrukh mi danghai (11:32-40).

a. Iamna omzia (11:1-7):

Hi irchanga thupui chu :

- i) Iamna omzia tângpui.
- ii) Iamna`n thil a`nthotir ngai a ni.
- ii) Iamna chu Pathian nuam lam a ni.

1. Iamna omzia tângpui (11:1-3)

11:1. Iamna hi ima ni ? -

“Iamna” omzia chu chi hni-ia irkôkbik a neia, hiang hin a omzia a ni-

1) Thil ei isabei kha a dik ngêt infela hriatna a ni:- Hi hih a tuna thil om saih ni loi, nakana la hong om hrang hrilna a ni. Thil om ngêt ti inhriat infela lei tûngna a ni. Pathian iamna rêk chu ei sabeia a om le a dik nget tia inhriatna chu a ni. Pathian chu ei sabeia, a om nget ti khom ei inhriat. Iamna chu dika iamin, irnghathleta pomna hi a ni.

2) Thil hmu loihai a om nget ti inhriat infel hi a ni:- Thil hmu hrang la om loi, la hmu thei loi kha a om ngêt ti hriatinfelna hi Iamna a ni. Pathian hmu mak me-ah; khannisian, a om nget ti ei inhriat thei a ni. Ei inhriatfelna khom hi Iamna a ni. Khan Pathian a om, Van-ah a om Vantirtonhai an om tihai hi thil hmu thei loizit an nia, iamnaa iam mai hrang a ni.

Moffattin, “Atuna iamna-ah ei sintho chu thil ei sabeihai an om nget iamna, thil ei hmu loihai nin iamtirtu a ni,” tiin a hril.

Pathian hring tûksantuhai ta hrangin chu thil ichi om tak an chung a ichum hrang a ni. Reng Davida khan Pathiana iam zoiloihai a tep lai khan, hremna chi thum a om (II Samu. 24:14).

- 1) A ram sunga kum sari châm a tâk.
- 2) Râlhai makunga tha thum irhmang.
- 3) A rama sun thum hrî inlengtir (II Samu. 24 :13).

Pathian chu Pathian hring a ni a, kum khua om mai, hring mai a nia; khasikin, kumkhua-ah irhmumakpui mai chu ichi a om tak a nih.

Hebrai ziaktu hin سوالنا poi zia chu lampui inthumin a hril

:-

1) Pathian Naipa Jisua Krista hnuaisia (sirbê) an ni:-

Pathian lungthungna le Saninhringna Thurchi Sa ngaisakloitu nia, Pathian Naipa Jisua Krista hnuaisia hi soal ichiom a ni. Reng Jisua lungthungna zara irtanna le Kros thuhai a`nhriat infel hnung khoma soal to mai a tina a ni.

2) Thuthung Thisen ngaisak loi (itea be loi) an ni :-

Pathian Naipa, Krista khan a thisennin Thuthung Thar a siama, kha kha mi tamtak sualhai ngaidamna hrang a ni. Kha khah miin a`nhriat infel hnung khomin ite a be ta non chu ama ta hrangin irbôlna dang reng reng a om thei ta loi a ni.

3) Lungkhamna Irtha erôna a ni:-

Thutak hriat irkipna inneitirtu kha Irtha, “Lungthungna Irtha” chu a nia; kha Thutak inhriatna nei hnung khoma la soal mai a, Irtha erôna nei hi soal a ni. Irtha Irthiang hrilsiat hi ngaidam a om thei loi a ni, ichi om tak tak a ni.

c. Det ngit hraga inthorna (10:32-39)

Irchang 32-39 sûnga thupui chu-

- i) Pathian hring tûksan loi hrangin iamna sikin an tuang ta.
- ii) Zoro sot-note-ah Rengpa a izuang hrang a ni sikin det ngit a nang.
- iii) Iamna ei nei hi irhmangna hrang ni loiin hringna hranga a ni.

10:32. Matona irchanga khan chu Hebrai Kristianhai hi Pathian an iam hnung an tûk nôkin, hremna lôl thei no ni hai ti hril a; hi taka irchang 32-na hin chu matona an iamna kha inhriat mai hrangin inthorna a pêk a ni. Hi irchang 32-ah omzia chu-Pathian hring tûksan chu ichi om tak a nia; khnnisian, Pathian Varin (Thurchi Sa)-in nin milunghai khom invar a hong ni taka, kha Thurchi Sa (*Gospel*) sikin dengitheina tamtak nin ituang a ni. Nin chung a thil hong tunghai tak kha nangnin inhriat suak mai roi, itina a ni.

Dûk tam tak nin tuanga....buaina:- Hebrai Kristianhai hin Thurchi Sa sikin dengitheina an tuang tak niin an lang. An tuang dan chu bung 12:4-ah hmu angin, thisen suak sikin an tuang loi niin an lang. Hi taka hrilna san hi, Jerusalema iamtu hai khan, Stephena thi hnung zela khan Kristian dengitheina a hong suaka, kha lai khan thina tuanghai an om (AD.33), (Tir. 8:1;26:10). Khan, Herod Agrippa I hun laiin (AD.-44-ah) khan Zebedeia naipa Johona sangpa Jakoba chu khandaiin a tuk that a ni (Tir. 12:2). Khan, hi an tuangna hi Inlaltak Claudiusa'n AD. 49 vela Rom khopui rengata Kristianhai an hnot suak kha a ni thei (Tir. 18:2). Hi Kristian dengitheina an tok tâkhai ata thil tamtak an irchu thei a ni. Kristian chanpui tuangtu hai an changpuia, lung in (Jail in)-ah intanghai khom an pan thei niin an lang.

10:33 Mipui vantâng laia nangni ero'n, deng nangni an intheia... Hebrai Kristianhai chu Thurchi Sa sika tuang tak an nia, a tuangna chu hatna thar an neina hranga fuinan a hmang a ni.

Thurchi Sa sikin vantâng laia hmusitna le erôna an tong tak ti hriat a ni. Khan, tianlaia mipui vantâng makunga dengitheina, erôna siam dân inkhat chu sahrâng (*beast/sakawl*) leh irsualtir a ni ngai, sahrâng le irsualtir an ni ei tiin chu bung 12:11-ah khan "Sual nin doina hin thi ngamin la pût mak chei," ti ei inhriata: khasikin, I Kor. 11:9-ah Paula'n a hril angin, Pathian thu ôi masa (Kristian) hai chu mi innuisan bûr, mi tin erô le irkôk inruk an nia, miin deng an intheihai a ni, kha ang khan dengitheina, erôna an itong ngêt ni a ti.

Tiana Kristian chang masa hai chu mihaiin an hmusita, an erô haia, dengtheina tam tak an tuang ngai a ni. Khan, Hebrai Kristianhai hi Thurchi Sa sika na taka dengtheina an tuangna kha mi dang changpuitu an hong ni thei tak a ni. Hiang dôra Thurchi Sa sika an tuang hnung khomin, Pathian Hring maksan mai mai hi chu ichi om tak a nia; khasikin, iamna lama thâr zêl hrangin inthorna a pêk hai a ni.

10:34 Mi intâng hai tuangna kha nin tuangpuia:-

Kristian dengitheitirna masa tak lai khom khan iamtu mi tamtak intângna Ina (Jail in)-ah an khum hai ti ei inhriat (Tir. 26:10 en roh). Kha tuangtu hai, Jail ina om hai kha Hebrai Kristian hai hin an lungthunga, an changpuihai ngai a ni.

Nin neinun murdi nangni an lak pe lai khomin... Kristian masa hai kha an neinun le sum puanhai an lak pai pe haia, an lei tuang ôk tak a ni. Hebrai Kristianhai khom hin Kumtuanga om mai ta hrang Pathian Thu Hring (Vana thil) chu an nei sikin an neinun le sumpuan hai le an in le loihai an sut hai zit khomin lom takin an tuang thei a ni. Hi dengitheina hi reng Nero-a dengitheina zoro laia kha ni thei a ti. Kha anga tuangnahai khah inhriat maiin atuna buaina le intakna hai sika khan hnung tiang kirmôk loi hranga hril an nih.

10:35. Khanchu, nin hâina kha irhmangtir no roi....

Hi taka hin nin hâina ti hi Pathian an "Iamna" a nia, kha an iamna khan hâina a oma, irhmangtir loi hranga hrilna a ni. Kristianhai khan an iamna chu irhmangtir loa det ngit hranga fuina a ni. Sen tam takin an chung a intakna a hong tungin, an iamna an mâkpai zoi zel ngai a ni. Hebrai ziaktu hin Petera le Johana hâizia (huaisenzia) kha a lungmila a om mai niin lang (Tir. 4:13).

Iamna deta hin hâina a siama, kha iamna lomman roiinpui tak chu Pathian

kuanga a oma, Pathianin iamtu-hai kuanga lomman pêk hrangin a inkung a ni. Taituana Hringna hi iamna lomman roiinpui tak a ni.

10:36 Pathian nuam lam nin sina,diarna nin innang a ni:

"Pathian nuam lam nin sina" ti chu Pathian an iamnahai, Ama sika an tuangna hai chu a ni. Pathian Naipa, Jisua Krista chu A pa nuam lam tho hrangin a zuanga (10:7-9), A chung a tuarna, thina a ichum tak a ni. Khaang khan, Ama zuituhai khan tuangna hi an lôi pai thei ni mah. "A inkung" a ti hi, Van irchôn lua hranga inkung, taituan hringna le lommanhai chu a nia, kha irchon kha Ama iamtu det neihaiin nakana an la hmu hrang sikin, det tak le diarna an inang a ni.

10:37,38-na hi Habakuk 2:3,4-ah thu a nia. Deipu hin Messia (Krista) a zuangna hrang hi a lei ihril tâk a ni.

10:37 Sôtnote hnunga...Reng Jisuan a lei ihril ngai kha, "Sôtnotea ni hmu ta no chin nia, sôtnotea ni hmu nôk nin ti" (Joh. 16:10). a ti sikin Kristianmasa tak hai khan Jisua Krista hi zuang inlang nok a ti an iam zit a ni. Atun hin Kristianhai hi dengitheina tuang khom hai sian, det tak .le diar takin tuangin, Ama iam a nang tiin a inthorhai a ni.

10:38 Ki mi fel chu iamna'n bring a ti:-Hi thu hi Habakuka 2:4 mongna tianga lâk a ni. Habakuka zia-k-a hin ki ti hi omsa mak. 'Ki ti' hih Pathian a tina ni. Pathiana om mi fel chu iamnaa hring hi a ni. (Gen. 2:20-na en roh).

Hnung tianga'rtolin chu: - Iamtu hnung tianga irtôl (iamna maksantu) chung a chu lomno ni, tina a ni. Khasikin, mifel chu dik takin a oma, hnung tianga irtôl loi hrang tina a ni, a iamna khan a ihring mai hrang a ni. Kristian hnung lam thira, iamna maksantuhai chung a hin Pathian chu lungôina nei thei ngai mah.

10:39 Eini chu hnung tianga irtôla... ni mak me: Hi taka omzia chu-Iamna maksana hnung tianga irtôl a poizia le eini chu hnungtianga mihai ang maia ni loi hranga hrilna a nia, khasikin, iamna a hringmai hrangin fuina pêkin

b. Abraham iamna (11:8-19)

Hi laia irchang 8-19 sunga thupui chu-

- i) Abrahama chu Iamna Pa, enton inruk a ni.
- ii) Abraham le Sari chu Pathian chonginkunga hring an ni.
- iii) Iamna neituhaiin hmu loiin an iam.
- iv) Iamna sikin rammual an suaksan ngam.
- v) Iamna neituhai khan Ram sa nôk ual an irzuk.

11:8. Iamna'n Abrahama khan.

Gen.12:1-8-ah hin Pathianin Abrahama a koina thu ei hmu. Pathianin a koi lai khan iamnan a fe suak phot tak a ni. Gen.15:6-ah khan, "Khan Rengpa kha a iam zela; khanchu Rengpan a felna sikin mi iamomin a bêa," ti ei hmu. Hi taka hin Abrahama chu hmu theiin kal choi maka, "iamnan a ife mai," a ni. Khasikin, Abrahama chu "Iamna Pa" a hong ni ta.

Abrahama iamna chu hi taka hin lampui inhni'n a hril in lang-

- 1) A'rchon dongna hrang rama lut hrangin fe suakna thu (koina) chu a pom taka, Pathian koina pomin mi rama mikhual chang khom a irhuam zoï a ni.
- 2) Pathian Thu a ni tia a in hriat chu a naipa lua khom a irhlan ngam a ni.

Pathianin ram pêk hranga a inkung:- Hi taka 'ram' ti hi Kanaan ram a ni. Kha lai khan Kanaana khan kanan mi hai ringot an ni. Khannisian, Abrahama chu ram pêk hranga inkung saina ram kha iamna'n a ipom mai a ni.

Thu zomin a fena hrang khom inhre loiin a suak:

Pathianin Abrahama kuang, "Ni khua ata ni ureng sungsuakhai le ni pa in ata suakin lan, ram nang ki irhmûna hranga fe ro," (Gen. 12:1) a tia. Khanchu, Abraham kha a fena hrang lam khom inhre loiin Pathian iamna (irhngatin). a isuak zel tak a ni. Ama chu Iamna Pa tia irhming irput a ni ta.

11:9. Iamna'n Pathianin ram a inkunga oma:-

'Ram inkung' ti hi Kanaan ram a ni Pathianin Kanaan ram pek hranga a inkunga khan Pathian Thu angin Abrahama'n a lei omna ram Ur khua maksanin a isuak zel tak a ni. Iamna'n ram inkung a pan sêngin mikhual angin, ite nei loiin a oma, Rengpa irngat hlatin le Pathian kuta thil om vaih sabeina neiin a i-om mai a ni.

11:2. An iamna'n keng zoro milui-ah mihailei idong ngai:-

Thuthung Lui mi hai kha a irkôk a ni, abikin Abela rengata reng Davida tenh hi a ni a hril. Kha mi hai khan iamna tak chu an neia, an iamna zara khan thil intak le dengitheina hai khom an lei tuang suaka, hlohlingna neiin entonrua tak an hong ni. An thurchi chu 11:4-38-ah hin ei hmua, hrilfiana-ah inlang ei ti.

11:3. Iamna'n rammual hi Pathian Thua siam a ni:

Hi irchanga hin Pathianin rammual le a sênga thil tinreng a siam dân a hril. Pathianin rammual thil a siam hi thil hmu thei hmangruahai hmangin siam .maka, thu ringotin a siama, kha kha Hebrai ziaktu a hril a ni. Sam 33:6-ah hril angin "Rengpa irchamin irvanhai chu siam a ni....a baia phûk khan siam an ni sa" Genesis bu-ah khan Pathianin rammual a siam lai khan, 'Pathianin a hril,' ti hi voi tam tak a chuang. Khasikin, iamna hin rammual hi Pathian Thu-ah siam fel diam a ni ti ei inhriat thei a ni.

Thil hmutheihai hi...siam a ni:-

Atuna rammual le a sunga thil tinreng ei ihmu theihai hi thil om saih ata siam ni maka, ite thil hmu thei loihai ata siam suak a ni, tina a ni.

2. Tuisâng lian mâna iamna (11:4-7)

Tuisâng lian mâna iamna neituhai chungchang hrilnaah hin mi fel inthum thurchi ei hmu.

i) Abela iamna (11:4) :- Abela hi Adama naipa, Kaina sangpa a ni. Pathian a iamna a'nlangna chu sa (ran)-a irbôlna a inhlanna khan a ni. Abela hin Pathian a iamna inlang masataktu le sa (ran) irbôlna inhlan masa taktu a ni. Gen. 11:1-11-ah hril angin Abela hi ran vâi ngai a nia; rammual laia a sa tak le a mar tak hai hi Pathian kuanga inhlan ngai a ni. Abela thil inhlan kha iamna inngaihloimna le lungthungnaa irhlan a ni sikin, Kaina thil irhlan nêkin Pathianin a lei ilom a ni. Pathian a lomna san khom hi Iamnaa inhlan a ni sika a ni. Abela irbôlna irhlan ran hin Krista irbôlna a entir sa a ni.

Kaina:- Kaina chu Abela upa, Adama nailutir tak a ni. Gen.4:1-8-ah hril angin Kaina chu loi nei mi a nia; a loaia thil sa hai kha Pathian kuang inhlan loiin, a siat siat a'nhlana, kha sikin a iamna a sano ti a inlang a ni.

A thilpêk kha pomin a oma, mi fel a ni tiin Pathian pomna a idong a ni: Abela thilpêk inhlan chu a belrra rual (ran rual) laia a sa tak tak a ni. A ran sa tak tak a irhlan phalna hin Pathian a iamna inthuk zia a in langtir a ni. Pathian nuamlama thil sa inhlan nuamna hin mi fel nina a ichang tak a ni. Abela thil irhlan a hin a tun tenah hin iamtuhai inthorna sa tak a hong ni mai tak a nih.

Thi hnung khoma thu a la insir mai a ni: Abela chu Kaina a thata, Pathianin a lei inhriata, Kaina kuang, “Ni sangpa Abela kha khôn mo a om tâk ?... Itho mo hiang sin hi teh ni tho taka ? Ni sangpa thisen irhâi khan irnêng ata a ni hong insam kêng,” (Gen. 4:9-10) a tia. Mifel thina chu Rengpa’n a’nhriat mai ngai a ni. Abela’n Pathian a iama Kaina’n a hnarsa-a, a thilpêk irhlan (ran) chungpa Rengpa a lom tak sikin Kaina chu asate’n a ning an mura, a sangpa Abela chu a ithat tak a ni. Entirna hrangin Abela chu hring mai ang a ni. A thi hnung khom thu a la insir maina chu hiang hin a ni.

- 1) Abela iamna le a sintho sa chu irchutirtu sa a la ni mai.
- 2) A nunchan le a thusuak sa khan thoithar murdi nun a indanglam zel thei a ni.
- 3) Abela’n Pathian a iam indetna le phal taka thilpêk sa tak tak hai Pathian kuanga a irhlanna hi entonna lian tak a la ni mai. Kha iamna khan Pathian irngaiin mifel a ni. A iamna le a sinthona ra sa kha a thi hnungin mi tin kuang a la fê maia, an hriat murdi’n chu Abela kuang ata irchuna a la ni mai a ni.

ii) Enoka iamna (11:5):- Enoka Thurchi chu a dam laiin Pathian leh an lêng suam mai ngai a ni. A satna murdi hai khom chu a iamna sika a nia; khasikin, a iamna sika irvan tiang lâk pai a ni ta ti thei a ni.

- Enoka thu-ah irsinsia theina om chu-
- 1) Enoka damlai hin mihriam soal lai tak a ni. Enoka vaih hi Pathian mi om sun a ni. A rual chanpui-hai kuang Pathian Thu a hril ngai (Juda 14,15).
 - 2) Kha laia mihai hi sakhua thu, thoinokna hai, Irtha rammual hai ang hi iam mah a ni.
 - 3) Enoka lâk paia om thu hi poimona tak a om.
 - i) Rammual dang a om ti a nin hriattir.
 - ii) Kha rammuala khan taksa mi khom om thei a ni ti a nin hriattir.
 - iii) Reng Jisua irvana hruaipai (lak pai) thu a hril infel ual a ni.
 - iv) Mi irthianghai, mi felhai chu rammual danga la om mai an ti a ni inhriatira.
- Enoka hin Pathian a iamna khan thina inhriat loi hranga siam a ni inhriattir nuam a ni.

11:6 Iamna boiin chu...tute’n Pathian inlôm thei ngai mah:

Hi taka hin Pathian lôm lam chu Ama iam hi a ni. Iamna boiin chu mi tukhom Pathian lôm lam ni thei ngai mah. Hebrai bu ziaktu lungrila inlang chu irtha tianga thil hmu thei loi chu sabeina’n poma, Pathian chonginkung (atuna la’n lang chia loi) iam indet mi chu Pathianin a lom ngai a ni.

Pathian kuanga hong murdi’nlômman a pêkngai.

‘Pathian kuanga hong’ ti hi Ama iamtu, tina a ni. Pathian iamtu’n chu Ama a om ti a i-iam indet phot hranga a ni. Pathian lomman pêktu, satvurtu a ni ti a iam nget hrang a ni.

Pathian chu “lômman pêktu” a nia, Ama iamtuhai le a kuanga hongtu hai kuanga pêk hranga inkung a ni. Hi taka “**lômman**” ti hi, a zong murdihai kuanga pêk a ni tina tiang nêkin Paathiana lomna, Ama leh irzomna sa le lungirthungna a irkop a ni. Pathian iamtuhai laia khom natna hai, tuangna hai, lungdûkna hai le chapna-lusunna hai khom a tung mai thei ngai a ni. Kha intakna laia khom Pathian leh irzomna nei maia, iam indeta, Ama le lungirthunga nei mai hi ‘Pathian lômman’ dongna a ni.

iii) Nova iamna (11:7) :-

Nova chu Pathian iamtu a nia, Tuisang lian hrang thu Rengpan a’n hrila (Gen.6:13). Nova chu a insungkuahai saninzoka an om theina’n, Pathian iamin irkuang a tuk tak a ni. Hebrai ziaktu lungrila inlang chu mihriamhai soalna sikin Pathianin tuisâng lian a inomtir hrang ti a ni. Khan, Nova hin Pathian thuhiril vaih hi a i-iam ni maka, tuisânglian zoro-ah saninzokna irkuang a siam a ni. A hun laia mihai chu Pathian Thu iamloiin irkuang siam mahaia, an iamnona sikin thiam loi an changa, tuisang lianin an thi zit tak a ni.

Khan, tuisang lian a om tena chu Nova le a insungmihai vaih an zôk phâk ta a ni. Heb 10:38-ah ti angin, “Ki mi fel chu iamna’n hring a ti,” ti kha Nova chungpa a hong itung tak a ni. Nova’n iamna sika felna a idong tak a ni.

Nova nun chan thu-ah hin Pathian iamtuhai chu saninzokin an om ti ei inhriat thei a ni. Nova’n Pathian iamna le a sinthona khan a hun laia rammual mihai chu thiam loi an changtir a ni. Asan chu Pathian an iam no le Nova thu hril khom an ôi no sikin tui lianin a ngimhai zit tak a ni. (Joh. 7:7; 5:18) en sa roh.

- 2) Mithi anga a irngai tak chu a hringin a hmu noka, mithi thoi nôk tâk anga irngai a ni.
- 3) Isaaka chu Jisua Krista irhlanna le thoinôkna entirna a ni.

c. Irchibulhai iamna(11:20-31)

Tianlai irchibul iamna hi a mal malin hrilfiana neiin irchu ie ti.

Hi irchang 20-31 sũaga thupui chu-

- i) Irchibulhai khan iamna neiin an hun an hmang mai ngai.
- ii) Iamna khan rammual thil roiinpui a maksan tir ngai.
- iii) Iamna chu hnêna le zôkna a ni.

11:20. Iamna'n Isaaka khan:-

Isaaka'n Pathian a iamna kha Gen. 27:21-40 en roh. Abrahamana naipa Isaaka nuna hin thil danglam tak a tung. Isaaka'n a nai hai sat a vur danah hin Pathian a iamzia an lang. Ama tho thei viat loi chu Pathianin a tho thei ngêt a ni, ti iam in sat a vur tak a ni.

Isaakan a naihai sat a vura, thil zuang tung hranga satvurna a'n hlan a ni. Hianga satvurna a inhlan theina san tak chu Iamna'n a ni. Sat a vur dan chu Gen. 27:27-40-ah hin en roh. Isaakan Pathian a iam ngita, a naihai ta hrang khom satvur ngam khopa Pathian iamna a neia; a iamna ang takin an chungsa satvurna a zuang itung ngêt a ni.

11:21 Iamna'n Jakoba:- (Gen. 47:31; 48:1-20).

Jakoba'n a thi hrang tônia sat a vurhai chu Josefa naihai inhni -Efraima le Manasia an ni. Jakoba'n a thi hrang tônia a tu hai (Efrainma le Manasia) chu sat a vur theina san hi iamna'n a ni. Jakoba nai takhai angin chipêktu nam 12-hai laia tep sa thei an ni taka, "Josefa irchi" ti om ta loiin Efraima le Manasia irchi ti nam irhming a hong suak tak a ni. Hianga Jakobana sat a vur theina chu "Iamna'n" a ni. (Gen 48:1-14).

A khianghrol hmor tũngin Pathian chubai a muk tak a:

Hi thu hi Genesis 47:31-ah khan "Jakoba chu a lu kunin lônthu a hril ta," tiin ziak a ni. Khannisian, Hebrai Lekhathon hin."A khianghrol (*his staff*) hmor tũngin Pathian chubai an muk tiin a hril. Hi hih a dik ual angin a'n lang, Grik Bible-ah irziak dân hi ir-ang zoi chia loi a ni.

Hi taka omzia chu-Jakoba hih tar tâk, hratlai tak a ni taka, a thi hrang a nâi taka, hrat loi taka a om sũaga khomin iamna neiin inza taka kunin Pathian chubai a muk tak, tina a ni. Pathian chubai mûk chu iamna sika a ni, ti a hrilna a ni.

11:9 Pathian chonginkung dong sa....puan inhaia a oma:-

Hi taka hin Isaaka hai, Jakoba hai hih Abrahamana irchihai an nia, Pathian chonginkung hmunkhat dong an ni. Abrahamana'n Kanaan ram chonginkung chu la chang maka, puan ina haia a oma, anni (Isaaka le Jakoba hai) khom hi puan ina an la om mai mai a ni tina a ni.

11:10 Abrahamana'n khopui, lungphũm det...a nghâk mai a ni:

Abrahamana hin, Pathian ram pêk a inkung (Kanaan ram) a lut hnung khomin Pathian khopui, hnuaia kuta siam loi Van Jerusalem Thar chu a om ngei ti inhriatin iamna'n a i nghâk mai a ni.

"Lungphũm det" ti hi Van a ni ti a inhriattir nôk ual a ni. Tianlai Apostle hai dam lai hin "Pathian Khopui," "Khopui lungphũm det nei," "Jerusalem Thar," "Van Jerusalem;" "tihaz hi an hril uar ngai a; kha kha, "Vanram" an tina a ni. Irnenga Jerusalem chu Pathian tak biakna hmun a ni sikin chongirkhekna'n an hmang ngai a ni.

10:11 Iamna'n Sari ngei khom:-

Sari hi Abrahamana dongma a nia, a phuta ar hming chu Sarai a ni. Tar a ni denin nai nei mah. Khan, Pathianin naipa a pêk hrang tônia khan a'rhming khom a'ndanglam pêk a ni, "Sari" a ti a, a omzia chu "Reng nainu" tinah a ni.

Khan, Abrahamana dongma chu tar tak an ni hnung khomin nai nei maka, a ching a ni. Khannisian, Rengpan lung a thunga, naipa pêk hrangin Abrahamana kuang chong a'nkung tak a ni. Abrahamana kuanga naipa pêk a inkung chu Abrahamana'n a iama, a dongma Sari khomin Pathian chonginkung chu a iam a nih. Sari chu tar, kum 80 mi a ni taka (Gen.15:13); Pathian chonginkung a iama, nai vong theina a pêk tak a ni. Khan, Sari khomin Pathian chonginkung a poma, naipasal a nei tak a ni (Gen.21:1-2).

11:12. Abrahamana kha a thi ang dora om tak:- Hi taka a thi ang dor ti hi, mihriamhai sũt dânin Abrahamana le Sari hai ruai sangram hi pitarle putar tak tak an ni taka, an ta hrangin irchi nei theina hrang zel om ta mah, tina a ni.

Hi taka **mi inkhat** a ti hi Abrahamana a ni. Abrahamana hi tar a ni taka, nai nei hrangin mithi ang maiin sabeina zel nei thei ta loi a ni. Khannisian, Pathian sinthotheidin'n naipasal a pêk ta, kha naipa pêk hranga chonginkungna chu Abrahamana le a dongma Sari hin iamna'n an inghâk a ni. Khan, Abrahamana irchi a ta irchi tam tak an la hong suak hrang a ni.

Irvana arsi za le tuipei kola chia tep zoi loi dôr: Abrahamana irchi tamzia hrilna a nia, ama irchihai an la tam dan hrang hrilna a ni.

11:13 Iamna neiin kha mihai kha an ithi a ni... “Iamna neiin kha mihai kha” ti chu Abela, Enoka, Nova hai, Abrahamama le Sari le an irchihai, a tina a ni. Hi mihai hin an thi denin Pathian an iamna chu a deta, iamna neiin an ithi a ni. Khan, Pathian chonginkung le thiltum chu an dam sùngin tung irkip loiin, hmu irman ta loi an ni. Pathian thil inkung an chang phak loi hi Kanaan ram lua le Pathian Naipa, rammual Saninzôktu zuang suak hrang thu hai hi ni a ti.

Hla taka hmu’n an lei lom taka:-Iamna neia thi tak hai khan Pathian thiltum chonginkung “Naipa rammual Saninzoktu pêk” chu hmu loiin chang ta no hai khom sian iamna’n an thir maia an sabeia; hmu loiin an lei lom tak a ni.

Irnenga hin khualmi le mi invâi an ni:-Iamna tak tak neia thi tâkhai khan Van tiang an thira, Pathian an zoma, hi irnênga hin mikhual le khual inzin mai an ni ti an inhriat ngai a ni.

11:14 Khaanga thi hai khan chu :-Iamna neia kal choi mai hai khan mi khual le khual inzin mai an ni ti an inhriata, hi rammual hi an ram a ni loizia an inhriata, an mani ram ngei (Van Kanaan ram) an zong ti a inlang a ni.

11:15 An ram hong mâk kha chu....ni ta an ti.

Abrahama le ama irchihai chu Pathian ram pêk, a chonginkungna ram (Kanaan) tiang panin an fe-a. Abrahamama chu Kanaan rama a tungin, mi khual le khual inzin mai maiin a’bea chu, a hong suakna ram Ur khua tiang chu irngai nôk ta mah, kan sianlan chu kir nôk thei zoro a om a ni.

Iamna nei hai khan an hong suak sana ram kha lungthunghai sianlan chu kir nôkna zoro’nychum khom an ihmui thei nget hrang a ni. Khan, Pathian ram pêk a inkung chu thirin, a famirkip zoro hrang chu an nghaka, kir nôk an itum ta loi a ni. Khasikin, ‘Pathian iam’ ti hih inchaipal thuta (*accidental-ah*) ni maka, nuamna le lungril murdi irpêka, lungchuka taka irngat zoina hi a ni.

11:16 Kha nêkin, ram sa ual Irvana om kha:-

Iamna neia thi takhai hin ram sa ual Van ram an irzuk a ni. Ram sa ual an sabei chu Kanaan ram nêka sa ual ram, kha kha Van ram a ni. Pathian chonginkung chang hrangin intakna tamtak pâl tan a nang ngaia, Abrahamama khom a suakna ram Ur khua tiang nêkin Pathian chonginkung ram tung kha a irzuk a ni. Iamna sika tuang irzukna hi, ‘Ram sa ual irzuk sika,’ a ni.

Iamna neia kal choi mi irthianghai khomin rammual an suak sana, Pathian irhminga inriangna le dengtheina khom an hrô ngamna chu ram sa uâl irzuk sika a ni, kha kha taituana omna ram, ‘Van ram’ a ni.

Pathianin....Irtha kha inzakupui maka:- Iamna neia, ram sa nôk ual zong mihai chu Pathianin inzakupui maka, an ta hrangin khopui sa tak a isiam pehai a ni.

11:17 Iamna’n Abrahamama khan, fia-ah a om lai khan a naîpa neisun Isaka...a inhlan a ni:

A maton tianga hril tak angin, Abrahamama chu Pathian iamna nei mi a ni. Hi irchanga hin Abrahamama khan Pathian a iam zia chu a naipa nei sun, Isaaka kha irbôlna’n a inhlan phal ngamna hin a inlang a ni. (Gen. 22-ah en roh). Hi taka hin Abrahamama chu Pathianin a fia a ni ti a ni inhriat a ni. Pathianin Abrahamama Iamna kha a inhriat felloi ni maka, a iamna kha mihriam laia a’nlang thei nan a ifia a ni.

Abrahaman Pathian fiana a tok lai khan, Abrahamama ta hrangin a naipa neisun Isaaka halirvôm thil irhlana pêk hrangin chu thil intak tak a ni. Khan-nisian, Pathianin imo khôk a itho nget hrang ti a iam ngit a ni. Pathian chu a chonginkunga a iamom khak a ni ti a iam indet sikin a naipa neisun, Isaaka inhlan khom a iphal ngam a ni.

11:18 Isaak irthoka hin ni chihai:-Abrahama naipa masa chu Ismaela a nia, khannisian, a suaknu Hagari naipa a ni. Isaaka chu chong inkunga naipa bik a nia, “a naipa neisun” thuthunga nai a ni. Isaaka chu chonginkunga nai a nia; khasikin, hi Isaaka irthoka hin Pathianin a’rchi neitu ni zêlna chu a pêk tak a ni. Khan, Abraham irchihai kha tep zoiloi raka an hong nina hrang chu Isaaka-ah hin a hong inlanga, an irchi sui theina a hong i-om tak a ni. Khasikin, “Isaka irthoka hin ni irchihai ki inkung kha nei ni ti.” tiin Bible-in a hril.

11:19 Isaaka kha thina irthok khomin a kaithoi thei ti Abrahamama’n a’nhriata:- A omzia chu hiang hin a ni- Abrahamama’n Pathian a iamna chu a sate rengin a det tak taka, a naipa neisun Isaaka inhlan hrang khom hnôl loiin a phal a ni. Abahaman mithi khom Pathianin a kai thoithe i iamna nei sùngin a Naipa chu halirvôm thil irhlan hrangin a phal nuam a ni. Khan, a naipa Isaaka chu thi tak anga irngai a nia, belrachal chu Isaaka irthûla pêk a ni ta. Abrahamama iamna detna sikin a naipa chu thina ata a hmu kirnôk tak a ni. Khanchu, Abrahamama irchihai chu Isaaka rengata sui a ni tak a ni.

Isaka inhlanna thu-a hrilfiana: Abrahamama iamna det a nizia chu a naipa neisun Isaaka inhlan hranga Pathian inphût hi a ni, kha kha fia-ah a omna kha a ni. Abrahaman Isaaka a’hlai lai khan a naipa chu a thi tak anga a irngai a ni. Hâlirvôm thil irhlan chu an thi ngêt ngai a ni. Khan, Abrahamama iamna mita inlang chu Pathianin mithi laia ta khom kaithoiin ni pêk kir nôk ti hi a iam ngit a ni. Isaaka chu Pathian a pêk kir noka, thi hnunga kaithoi anga a bea, kha kha Jisua Krista thoinokna entir a ni.

Hi thu hi hiang hin hrilfia thei a ni.

- 1) Abrahaman a naipa chu Pathian kuanga a pêk tak hnungin a hmu noka, Pathian a pêkkir nôka irngai a ni.

iamna boia irkân thei loizia entir a tum a ni. Mosian Pathian a iam sika, Tuipui chu an irkân theia, iamna nei loi le Pathian Thu boiin chu fe thei ni mah, ti a entir a ni. Tuipui Sen irkân thu hi Thuthung Thar tiang chu Kristianhai Baptisma leh irkhek a ni (I Kor. 10:16).

11:30. Iamna'n Jeriko kulpui: Jeriko:-Thuthung Lui-a Jeriko chu "Tûm khopui" ti a ni (Deut. 34:3). A hmun hih bu satna hmun a ni. Jeriko khua chu Kanaan mihai khua a nia, Joshua-hai an luta an beina masa tak a ni (Joh. 6:12-20)

Iamna'n Jeriko kulpui...a chim: Hi hih Joshua le a mihaiin Pathian an iamna thu kha ei hmu thei a ni. Pathian thupêkin, Thuthung Bôm irzôn sângin, belra chal irki (bekul) chu Ochai 7(sari)-in an tuma, nitin voi khat Jeriko kulpui chu an vêla, ni sari ni khan chu ni khata voi 7 (sari) an vela, Jeriko Khopui chu a chim tak a ni. (Josh. 6:12-20). Inhnina thu pêktu Pathian iamna zarin Jeriko khopui chu a chim tak a ni.

11:31. Iamna'n Rahabi notizuar kha...a lei intunghai sikin.

Rahabi notizuar hi Jeriko khua mi a nia, Kanaan ram eninfeltu pasal hni-hai a inna lom taka lei intungtirtu a ni (Josh. 2:16). Rahabi hin Kanaan ram en infeltuhai chu a lei inzôka, ama hin Israelhai kuanga hin Kanaan ram chu pêk ni nget a ti, ti a lei inhriata, Israel Pathian chu a chia, Rengpa Pathian chu a iam sikin ram en infeltuhai chu a lei inzôkhai a ni. (Josh. 2:8-13)

Rahabi hin Pathian iamna zarin hi mihai hi a lei inzok a ni ti tarlang a ni. Khasikin, Rahabi chu Israel mihai laia a i-om tak a ni (Josh. 6:25). Mathaia 1:5-ah khan Reng Jisua irchi suina khan ama irhming khom a chuang sa tak a ni.

Notizuar Rahabi chungchang irsinsiana hrang ei neihai chu-

- 1) Rahabi hi notizuar a nia; khannisian, Pathian mi a hmu khan an ta hrangin sin sa sin a nuama, kha kha a zôkna a ni.
- 2) Nupang sual tak ni khom sian a nun a'rleta, iamna a neia, nun thar a hong nei tak a ni.
- 3) Misual tak lei ni khomsian, Pathian a iamna chu inpâk a hlô phâk tak a ni.
- 4) Pathian a iam sikin, ama irchi hai laia om nêkin, Pathian mihai, Israelhai laia om chu a inthang lem tak a ni.

d. Iamna thua enton inrukh midanghai (11:32-40)

Hebrai 11:32-40 sunga hin iamna sika tuangtuhai irhming tarlang a ni.

Hi irchang sênga thupui chu-

- i) Iamna sika tuangtuhai chu ei ta hrangin irchutirtu an ni.
- ii) Iamna sikin mi irthianghaiin inpâk an hlô.

11:22 Iamna'n Josefa khan:-

Josefa khan a puhai le a pahai iamna nei ang takin Pathian a iamzia a'nlang. A thi tônia a urenghai kuang a thusuak roinpui tak chu-"Ki thi hrang tak kêng; khannisianlan, Pathianin nangni ompui mai a ta, hi ram ata hi Abrahama, Isaaka, Jakoba chonginkungna ram a ipêk tâkna hmuna nangni la hruai a ti," (Gen. 50:24) tiin a hril. Hianga a thu hrila hin Pathian a iamna a inlang a ni. Pathian a iamna sikin, "Israel irchihai le a suak hrang thu a hril," a ti tak a ni.

A rualhai an ihrê hrang dân khom chong a mâk pehai:

Josefa khan Kanaan ram lua hranga a puhai kuanga Pathianin chongin kungna a lei inei kha a iam ngita; khasikin, ama ruhahi ngei khom Kannan rama phûmna thu a pêk a ni. Gen. 50:25-ah khan "Ki ruhahi vaihi hi irzôn unglân nin ifepui sa hrang a ni" a tia, Hi a thu pêka khom hin Pathian a iamzia a'nlang a ni. Kanaan ram an pan khan Mosia'n Josefa ruhahi kha a choi-a (Exod. 13:19), Kanaan rama an phum tak a ni (Jos. 24:32) Hi taka hin Josefa'n Pathian chonginkung chu iamna neia ihngatin a hril ti a inlang tum a ni.

11:23-28. Hi irchang sunga hin Mosia nu le pa iamna le Mosia iamna tarlang a ni.

11:23. Iamna'n Mosia kha a suak laiin...tha thum an thup:-

"Iamna'n" ti hi iamna neitu'n a iamna sik le kha a iamna hranga a sinthona a ni ngai (11:3 hrilfiana en roh).

Hi irchang a hin Mosia iamna ni maka, a nu (Jokebedi) le a pa (Amrama) iamna a ni. Mosia a hong suak lai khan Aigupta rama Hebrai nai pasal suak phot chu an that pai zel hrang a ni. Khan, Mosia chu a hong suakin naite hmêlsatak tak a ni sikin, a a nu le pa khan Pathianin imo khôka a inthang bik niin a'n iam taka, reng thupêk khom chi loiin, Pathian an iama, Mosia chu tha thum an thup tâk a ni. Pathiannin inzôk ngêt a ti, tih an iam ngit sikin an thup ta a ni. Mosia hmêla hin an ram le nam ta hrangin Pathian thiltum omin an iam a ni.

Reng thupêk chi loiin :-

Reng thupêk chu, "Hebrai mi nai pasal suak murdi chu Nail vadunga paihai unglan, khan nupang chu inzok hai roi," (Exod. 1:22) ti a ni kha reng thupêk sikin naitesen tam tak chu vadunga an inthâk irhmang ni a ti. Khannisian, Mosia chu a hong suakin naite hmêl sa tak a ni sikin, a nu le pa-haiin Pathian isiam bik niia an iama, reng thupek khom chi loiin, Pathian iamin an thup tak a ni.

11:24 Iamna'n Mosia khan a hong lian tena...nuam ta maka:

Mosia chu phairuang kara a nu le pa'n an thupa; reng Faroa nainu'n a hmua, a lak tak a ni (Exod. 2:20). Reng Faroa nainu khan tui ata lâk suak a ni sikin, "Mosia" ti irhming a phua tak a ni. Reng nai anga a om tak sika khan Mosia chu naipangte a ni lai ata Aigupta ram warna tinreng a'rchua, hoi takin an omtir tak a ni. Khannisian, a hong puihling tenah chu Israel mi ki ni ti a'nhriata, Faroa nainu le naipa ni chu nuam ta mah.

Khanchu, Mosia chu a inthang lam ang angin dinghmun roiinpui chu a mak san ta. Ama mihai (Hebrai) mihai kuanga intak tuang chu a inthang tak a ni. Hi hih Pathian a iam sikin reng nâi nina kha nuam maka a mi hai tiang panin sansuakna sin a tho tak a ni.

11:25. Sôtnote sunga dengtheina tuang a inthang ual ta:-

Mosia chu a hong puihling hnunga hin Israel mihai chu Faroa kut hnuaia dengtheina an tuanga, Aigupta suaka an hmang hai tak a ni. Aigupta mi hai chu Hebrai-hai chungka khan an nun a siat tak tak (Exod.1:10; 13,16; 2:11; 5:7-9)-ah khan tarlang a ni. Aigupta mihai chu Pathian tak biak ngai loi an nia, rammual inhoina sual tianga om an ni. Khan, Mosia chu Pathian a iamna sikin, sôtnote sunga reng Faroa nai nina a changa, sual porinchêna-ah om nêkin Pathian mi ni-a Pathian mihai kuanga om kha a inthang ual tak a ni, kha khah Pathian a iamna sika a ni.

11:26 Krista an hmusitna...a thâr mai sikin:-

A omzia tangpui chu hiang hin a ni. Krista chu hi zoro taka hin la'n lang loi a ni. Khannisian, Pathian mihai hmusitna chu Krista hmusitna a ni ti a in-lang infel a ni. Mosian rammual roiinpuina maksana ama irchipuihai kuanga dengtheina tuang a inthang hi hmusitna dinghmun a ichang hrang a ni.

Kha tuangna dinghmun kha "Krista an hmusitna" tia irhming phua a ni, ama'n Messia a zuang hrang a lei ithirna niin a'nlng. Paula khomin Kristian-hai (Pathian mihai) deng a'ntheitirhai laia khan Pathian inlarna a donga, hnuk irhaiin "Jisua deng ni intheitirtu kha; ki ni," (Tir. 9:5) a ti kha, khang ngêt kha niin an lang.

Aigupta rama irchon:- Aigupta ram le irchon murdi lua thei ôm chu a nia; Khannisian, Mosian kha hai sikin Krista an hmusitna kha a irngai poimo ual a nia, a inthang tak a ni. Kha hmusitna kha Aigupta ram irchon nêkin a hlu uala a ibe chu Pathian iamna zara a ni.

Sun matona a lômman hmu hrang... Mosian Pathian mihai kuanga dengtheina a tuang chu Aigupta rama irchon nêka nakana vana lômman a la hmu nôk hrang ti iamna a nei ngit a ni. Khan, Mosian a mihai (Hebrai) sika a tuangna murdi chu nakana Krista'n a la tung hrang a ni ti a entir a ni. Hi taka hin Hebrai ziaktu hin Mosia tuangnahai chu Krista tuangna entirna niin a'nlng.

11:27. Iamna'n reng ningmur kha chi loiin:-

Mosia khan ama irchipui (Hebrai mi) a changpuina sikin Aigupta mi a vîk thata, Faroa chitna sikin a rôl tâk a ni. Khannisian, Pathian koina chu a dong hnungin Faroa chu i-ang khomin ninginmur sian Pathian iamna sikin a ichi ta loi a ni.

Aigupta ram a maka;... a ikir nuam ta loi a ni.

Hi hih Mosia'n Median rama a irot kha niloiin, Kanaan ram pana Israel-hai an fe suak kha a ni. Pathian chu mi danghai ta hranga hmutheilo ni khomsian, Ama iamtuhai hrangin chu iamna'n an hmu thei ngai a ni. Mita hmu theilo Pathian a nia, Iamna'n hmu thei a ni. Mosian chu Iamna'n Pathian a hmu-a, a biaka, a thupêkhai a donga; khasikin, dengtheinaihai chu a ituang phut tak a ni.

11:28. Iamn'n Ferkan kût an siama, thisen kha mikothaia intheikin.....a'n that loina hrangin: Hi thu hih Exod.12:7,22,23-ah hin ei hmu. Pathianin Mosia kuanga khan Aigupta rama Faroa kut ata Israel-hai a hruai suak theina hrangin Farkan kût siam hrangin Pathianin a'n hriattir. Pathian ihril angin Israel-haiin Aigupta ram an suaksan hrang zâna khan Farkan kût neiin, Belra thisen chu Israel-hai mikot banga khan an innât tak a ni.

Khan, Pathian vantirton chu a zuanga, Belra thisen hmu loina in, Aigupta mihai nailutir murdi that hrangin a zuang lai khan, Israel naihai chu an zôk tak a ni. Hi hih Mosian Pathian Thupêk a iam sika a ni. Hi Ferkan Kût hih Israel haiin an hmang pat tak a ni.

11:29-31-ah hin Mosia kaihruainan Kanaan ram panna lama iamna a ni.

11:29. Iamna'n...Tuipui Sen an irkana:- Farkan Kût an hmang zoia, Mosia kaihruaina hnuaia Israel-hai chu Aigupta ram rengata an suaka, an thil tok masa tak chu Tuipui Sen irkân a ni. Khan, Faroa sipaihaiin an irzûl hai laiin Pathianin Mosia kuang, "Ni khianghrol kha tuipui chungka khan vik ro," a tia, a vikin chu tuipui sen kha a'rsena, kha khan Israel -hai chu muanga an irkân thei tak a ni, kha kha iamna zara a ni.

Aigupta mihaiintuiin an lemhai zita:

Iamna nei loi, Aigupta mihai khah Tuipuiin a tânpai hai zoi zit taka, hi hih

Kha anga tuangtuhai chu: - Deipu Eliza le Elisa hai, Ezekiela hai kha an ni. Deipu Eliza chu sahmul puana irbel a ni (II Reng.1:8). Khan, Pathian iam mi Juda-hai khom Antiokas Epiphani-a inlal laiin an invâia, khur haia an om ngai a ni. Daniela 11:33-34-ah khan “khandai hai, meichok hai, sal intângna le inrûk irhmangna... mi tamtak êsêlin, êrôhai an ti,” lei hril a ni.

Inriangin, intakin... dengtheiin an om:-Hi a hril hi chu a chung a iamna sika dengtheina tuanghai kha an ni thei. Pathian an iamna sika dengtheina an tuanga, dengtheina sikin inriangna, intakna hai an tok a ni. Iamna sika lei tuang takhai hi. Hebrai mihai hin enton hai sian lan a hril tum a ni.

11:38 Hi hih irchang 37 thu suiirzomna a ni. Hianga dengtheina zoro lai hin rammual hi Pathian mihai (iamtuhai) ta hrangin chu hmun hoi loi tak a ni. Rammuala hin in le loi, sil-kai le irngatna khom nei loi an ni sikin iamtuhai chu ramchara, tang haia, le khur haia an om ngai a ni.

11:39 An iamna sikin Pathian pomna an dong:-“Khahai khan’ a ti hih a maton tianga ei ihril takhai khah an ni. Bung 11-ah a hril murdi kha iamna sika hnêna an changa, Pathian pomna an dong (inpâk hlô) an ni.

Khannisian, Pathian chonginkung chu chang mahai:- Irchang 33-ah khan “Pathian chonginkung an dong” a tia, hi irchanga hin dong mahai” ti hi, Pathian chonginkung famirkip a hrilna a ni.

Chonginkung chu Abraham a irchihai ata an hong nia, Kanaan ram hoi tâk, khuai hlutui le dût tui luangna ram an changa, anni ngei ata Messia (Jisua Krista), Pathian Naipa rammual Saninjôktu hrang thu chu a ni. Pathian chonginkung famirkipna inlang A Naipa Jisua Krista kha hi a chung a iamtuhai (iamomhai) hin hmu phak thei ta mahaa, hla taka ata chubai an muk ta, ti a ni.

11:40 Ei ta hranga... Pathian thiltum a ni.

Hi hih Pathian chonginkung, A Naipa Jisua Krista hmanga a irfûktir hrang hrilna a ni. Hi taka thil sa ual an kung ti hi Thuthung Thara Krista irtanna le saturna hong om hranghai chu an ni. Krista taituan Ochai nina famirkip khan iamna sika rammual maksan takhai le eini iamtuhai khomin Pathian kuang tung theina ei nei tak a ni. Iamna sika Pathian chonginkung tung irkipna kha einihai hin ei la ichang suam hrang a ni.

iii) Iamna sika tuangtuhai chu eini iamtuhai hrangin entonrua tak le lampui ni siampetuhai an ni.

11:32 Ki la insir mai hrang mo? :-

Pathian iamna neituhaiin, an iamna sikin intakna an tuanga, sin intak an sina, dengtheina tuangin hnêna an chang thurchi haia khan a inlang tâk mo ni ma ? a tia; iamna-a sin thona nei mi danghai ki la ihril mai hrang mo ? ti a ni.

Hi irchanga hin Thuthung Lui-a iamna neituhai irhming a tarlanga, toi te-te-in iamna sika tuangtuhai thurchi hiang hin hril inlang a ni.

1) Gideona:- Roireltu bung 6-8-ah khan a thurchi ei hmu. Ama hi roireltu a ni. Median-haiin Israel-hai chung a deng an intheihai laiin Gideon chu Israelhai hruaitu hrangin Pathianin a nthang tak a ni. Pathian thupêk lam ang takin a tho sikin Medianhai chu tam tak an hnê taka, kha kha iamna sika hnêna roiinpui a chang a ni.

2) Baraka:- Ama hi roirêltu Debori leh irhlop an ni. Israel-hai chu Kanaan reng Jabina khan na takin deng an theitirhai laiin, Jabina sipai hruaitu Sisera-hai murdi chu Baraka’n a that zita, hnêna an chang tak a ni. Hi hnena hi Pathian a iamna’n a ni, ti a nin hril (Roi. 4:1-24)

3) Samsona:- Samsona hi roireltuhai laia mi a nia, Nazaret mi, mi hrat irhming inthang tak a ni (Roireltuhai 14:16). A pa irhming chu Manoa a nia, a nu hi a ching a ni. Khannisian, Rengpa Vantirtonin naipa pêk a nkunga, Samsona nu le pa khan Rengpa thu hril chu an pom tak a ni. Khan, Samsona chu a hong liana, Pathianin hratna a pêk chu hmangin, Israel-hai râ Felistia mihai chu a’n hnê tak a ni (Roi. 13-16)-en ro.

4) Jephtha:- Ama khom hi roireltu ni. Pathian irhmingin Amon mihai (Israelhai râ) chu a doia, a’n hnê tak a ni. Pathian a iamna sikin hnêtu a ni, ti a hril (Roi.11-12)

5) Davida:- Davida thurchi chu ei inhriat inlar tak a ni. Pathian koina chu a donga, Pathian mi Samuela khan reng chang hrangin sihrik a buak a ni. Khanchu, Israel reng roiinpui le irhming inthangtak a hong ni ta. Filistia sipai huaisen tak milian a rhming Goliatha chu a thata, a sipaihai chu a’n hne tak a ni. Pathian a iamna chu intak tam tak kara a det ngita, hnêna roiinpui a chang ngai a ni (I Sam 16; II Sam. 8).

6) Samuela:- Samuela hi a naipangte ata a nu le a pa haiin Pathian ta hranga a’n pêk top a ni.

Samuela hi roireltu hnungkhôn tak a nia, Ochai khom a ni. A naipangte rengata Pathian iam mi a ni. (I Sam en ro)

7) Deipuhai thurchi:- Deipuhai hi Pathian iamna nei mi an nia, Pathian Thu puangsuaktu an ni. Intakna le hun inkhir takhai laia khom Pathian irnhgat mi an nia, entonrua tak an ni. Entirna`n Thuthung Lui-ah deipu irhming a hrilhai chu Nathana (II Sam. 7:11-13;12:1,2); Gada (II Sam.24:11-24); Abija (I Rng. 11:29 -39; 14: 2-12), Jeha (I Reng. 16:1-4; II Chron. 19:2); Eliza (I Reng. 17:21); Mika (I Reng. 22:8-28); Elisa (I Reng. 13:14-17); Jona (II Reng. 14:25); Isaia(II 19); Azaria (II Chron.15:1-8); Jeremia (II Chron. 36:21); an ni. Hi baka hin Deipu dang tam tak an la om.

11:33 Iamna`n ram pumpui an doia an inhnêa:-

Khi a chung a hrilfia taka, iamna sika thil roiinpui thotuhai lai khan ram laktuhai chu Josua hai, Davida hai an ni. Ram laka hnêtu an nina khom Pathian iamna sika zit a ni.

Thil dik an sina:-Pathian an iamna khan thil dik tak an sin ngai a ni. Roirelto Samuel hai, Davida hai ang kha an ni.

Pathian chonginkung an donga:- Iamna sikin senkhat chu Pathian chonginkung a`n dong ngai a ni. Davida kuanga Pathian chonginkung chu ama le a`chihai kuanga tung a ni. Pathian chonginkung ang ngeiin iamna sikin hnêna roiinpui chu an chang tak a ni.

Kamkeibaknei bâihai an hîp pea:-Pathian iamna sikin Samsona hai, Davida haiin kamkeibaknei baihai khom an hîp pehai thei a nia, dam takin a hong suak nok kha Pathian iamna sika a ni (Dan.6:16-23).

11:34 Mei inthanghai an thata :-

Reng Nebukadnezzara inlal laia Pathian iamtuhai Sadraka, Mesaka le Abednego-hai kha meipua paih lut an nia, meiin a ikânghai viat thei loi a ni. Pathian iamna sika a ni. (Dan. 3:25) en roh.

Khandaia that an zôk a ni:- Khandaia that hranga zôktuhai chu- Deipu Eliza kha reng Ahaba`n that a tum (I Reng. 19:3); Suria sipaiin Eliza chu an irhuala, Pathianin a sansuaka, an mit an chotir pêk (II Reng 6:16); reng Davida khom Saula`n that a tum. Kha mihai khah khandai ngai tak rengata zôkhai an ni. Kha bana, Mordekaia le rengnu Estheri hai hun laia Israel naihai that zit hrang an ti, ata an zokna kha a ni (Est.4:11-5:2).

Hrat loina ata hratna :-

Pathian an iamna sika Pathianin hratna a pêkhai kha an ni. An irhming hril maka, hi a hnuai-ah hnêna changtuhai hi an ni- Gideonan`n mi 300 vaih hruiiin râl a doia, hnêna a chang (Roi. 7:7), Janathana le a thal chôiitu (I Sam 14:6); Nehemia`n Jerusalem kul a siamin sa hai kha ni a ti (Neh. 4:2-14).

Israel buala khan mi hrât an ni:-

Pathian mihai le iamnotuhai an irdoina-ah khan iamna hnêtuhai hi mihrathai an ni. Josua hai, Baraka hai, Davida hai ang khan an ni.

Nam dang râl pâlhai:- “Nam dang” ti hi Filistia mihai, Amon mihai, Midian mihai, Asuria mihai hi an ni. Anni hi Israel râlhai an ni. Kha nam dang (râl pâlhai) kha Israel-haiin an doia an inhnêh ngai a ni. Kha hnêna khah iamna sika zit a ni.

11:35 Iamna sikin nupang haiin an ureng mithihai thoinokna an hmu:-

Nupang, an ureng mithihai thoinok hmutuhai ei inhriat chu- Zerephata khua-ah meithai naipa thi, Eliza`n a kai thoi thu (I Reng. 17:8-24); Sunem nupang irchong naipa thi, Elisa`n a kaithoi thu (II Reng. 4:18-37) hai kha an ni.

Mi danghai khom dengitheina tuangin an om: Iamna neituhai sentam takin Pathian an iamna sikin dengitheina tuanghai an ni. Senkhatin mi izêm an tuanga, senkhatin thina khom an tok phak a ni.

Thoinôkna sa ual: Hi hih thoinôkna hnungkhôn a nia, irtha taituna hringna a hrilna a ni. Kha thoinôkna sa ual dong theina hrangin Pathian iamna sikin an taksa dengitheinaihai khom tuang an irhuam zoi a ni.

11:36 Senkhat chu nuiza siamnan an hmanga...intangna ina an khum:

Pathian iamtuhaiin an iamna sikin tuangna chi dang dang an tokna thu a ni. Senkhatin mi dang dengitheina, zêmna hai, intângna ina (Jail ina) khumna hai an tok ngai a niê

Mi ivikna le intangna ina kôlbun thu hi deipu Jeremia thuhirilna khan a lei hril tak a ni (Jer. 37:11-38:13).

11:37 Lunga dêngin an oma...âtin an om:-

Lunga dêng hi Juda-hai hremna intuangtir (*punishment*) dân inlar tak a ni Ochai Jehoiada naipa Zakaria chu lunga deng thatin a om (II Chron.34:21). Deipu Jeremia khom lunga dengthat a ni, an ti ngai. Deipu Isaia khom reng Manasea roirel laiin thing âtna (âri) leh ât thatin a om.

Khandaia thatin an oma:-Reng Ahaba inlal laiin Pathian Deipuhai kha khandai leh an sât that hai kha a hril ni a ti (I Reng. 19:14). Iamna sikin Pathian iamtuhai chu khandai leh thatin an om thuhai a hril tum a ni.

Belra vun le kêl vun silin an invâia:-Pathian iamtuhai deng intheina sikin sil-kai, puan mumal khom nei loi hai an ni. In le loi, puan sil-diar-kai boia, belra vun le kêl vun vaih kha an irbel nei sun a ni.

kha dong ngai ma hai a ni. Nu le pa kara seilian nai chu sepna kha an tok ngêt ngai angin, Pathianin an nai takhai chu a sep ngai a ni.

12: 9 Ei taksa tianga pahai...mahrip ei tho ngai.

Irnenga ei taksa tianga nu le pahai hin naihai sep hrang le tinrenga irchu hranga Pathian inkung an nia; khasikin, nai murdi'n ei nu le pahai chu inzâ takin an thu ei izom ngai a ni. (Efe 6:1)-en roh kha angin Pathian chu Irtha lam tianga Pa a nia; a ni sepnahai tuang khomin lan, ei satna hrang a ni, ti tûngin pom zêl hrang ti a hril a ni.

Irtha tianga Pa:- Bible-in Pathian chu Irtha a ni, ti a nin hril (Joh. 4:24) Irtha inhringtu le siamtu a ni sikin. “Irtha tiang Pa” a ni. Van angelhai, mihriam irthahai le irtha danghai khom Pathian thuhnuaia om zit an ni. Pathian chu taituana hringna pektu a ni.

12:10 Ei taksa tianga pahaiin chu sôtnotea.... an ni sep ngai, Pathianin chu....a'rthiangna ei dong theina hrangin..... Hi irchang a hin taksa tianga pa le Irtha tianga Pa sepna a'n irang loizia a hril. Hi taksa sôtnotea ti hi mihriam dam sûnga arkôk a ni. Taksa tianga pahaiin an naihai sepna chu sôtnote sunga hrang a nia, kha khom kha anni'n sa an ti lam anga sepna a nia; khannisianlan, Irtha tianga pa rek chu ama irthiangna ei dong theina hrangin a ni sep ngai a ni. Lev. 11:45-ah khan “Nangni nin irthiang hrang a ni, kei ki'rthiang sikin,” tiin a hril. Khasikin, Pathian sepna hi Ama irthiangna ei dong theina hrang a ni.

4. b. Sepna râ (12:11-17)

Hi irchang sunga thupui chu:

- i) Sepna hin râ sa a'n suak .
- ii) Kristianhai chu malam pan zel hrang.
- iii) Kristianhai nuna danglamna inlar tak chu Irthiangna hi a ni.

12:11 Sepna reng reng hi...mi a siaminsa ngai:-

Hi irchanga hin sepna hin râ sa a'nsuak thu a ni hril a ni. A phuta chu sepna toktu'n chu intak a ti theia, beidongna ringotin an lang ti thei a ti. Khannisian, kha sepna khah a hong tuang zoi tika chu lomna le irtha'rngamna a hong suak ngai a ni. Pathian sepna ang taka tuang zoitu hai ta hrangin chu hringnun siam insatna a ni.

BUNG -12

II. 3 Iamna nuna entona roiinpui tak Krista(12:1-4)

Bung 11-ah khan iamna le a sinthotheina hai a hril hnungin, tianlaia Pathian iamna sika hnêna chang tuhai kha atuna iamtu kalchoi mai hai ta hrangin inthorna roiinpui tak a ni thu a hril.

Irchang 1-4 sunga thupui chu-

- i) Jisua chu iamna irphutna (siamtu) le famirkiptu enton hrang thu (12:1-2)
- ii) Reng Jisua khom irkhel takin a tuanga, kha tuangtu kha ngaitua hrang.

12:1 Eini chu, sûmpui tam tak anga ni thirtuhai an nirhual vêl sika hin:- Sâp chonga Bible (NIV)-ah ziak lamin chu “*Since we are surrounded by such a great cloud of witnesses,*” tiin ziak a ni.

Hi taka nithirtuhai a ti hih mi irthianghai, iamna neia hi rammual suak-santuhai, bung 11-ah hril tak hai kha an ni. Tianlai Hebrai mihai, Grik-hai le Latinmihai khomin sumpui hi mipui chongirkhek nan an lei hmang ngai a ni.

“**Thîrtuhai**” ti hi thuhirtu (*witness*) ti a nia, Grik chonga chu *martar* tih leh hin thuhmun a ni. An iamna sika dengtheina tuanga lei thi tak murdi kha mipui anga ngaiin atuna eini iamtuhai ta hranga a ni fuituhai an nia, Eini iamtuhai hih an ni thir mai angin a hrilna chu eini ta hrangin entonrua tak a ni.

Ni khaphai le soal einia kop ngit: ‘Ni khaphai’ ti hi iamna lama ni khaptuhai murdi a huap zit a ni. Kristian chu intan irsiattu anga irngai a nia, khasikin, intan irsiattu khan puan-diar le thil rik reng reng a ichoi loi angin irtha lam tianga iamtuhai irhrattir thei loina murdi chu pai hranga inthorna a ni.

‘Soal einia kop ngit’ ti hi soalna lungril ei milung a om mai le kop mai hi a ni. Hebrai ziaaktu hin ei nuam lama soalna ei nei hi paiin Jisua Krista tianga enin hi rammuala hin intân mai hrangin a hril tum a ni.

12:2 Jisua-ei iamna irphutna le mongna:- Hi chongbai hih “Jisua ei iamna siamtu le famirkiptirtu” khom ti thei a ni. Ei iamna bulpui, enton hrang tak le famirkipna tak chu Reng Jisua a ni, tinah a ni. Eini iamtuhai khomin, iamna lama ei intanirsiatnaa hin Jisua Krista vaih hi ei en hrang a nia, Ama enin iamtuhai chu maton tiang ei intân mai hrang thu a hrilna a ni.

Ama khan.... Krosa khan a tuanga: Reng Jisuan Kros lam hro'n intakna le mualphoina tamtak a tuanga, asan chu Kros lampui hrô ngei a nang . Kha Krosa tuangna kha a Pa kuanga choiindom a omna chu a ni.

Jisua chu Krosa a tuang hnungin Pathian chang tianga rengtoihmuna a hong toi taka, choiindomin a om tak a ni.

12:3 Nun sôla nin irzal loina hrangin:- Hebrai ziaktu hin a thutep-tuhai (kristianhai) khan dengtheina le intakna an tuang tak ngai kha iamna lama sôlin irzalpui an ti, ti a chi sikin a'nthor hai a ni.

Misualhai hnôlna irkhêltak tuangtu kha ngaitua roi:-A omzia chu-Reng Jisua khan hnôlna, selna le dengintheina tinreng a tuanga; khannisian, kha intak tuangna tinreng kha uksak loiin, a sintho ngaiin a fe zela, thu ôi takin a tho tum chu tho zelin, hnêna a chang tak a ni. Khasikin, Kristian irzalhain Reng Jisua chu enhai sian lan, intak a tuangdiarzia le a iamomia kha zui mai hranga hrilna a ni. Jisua sinthona le tuangdiarna, hnêna a chang thu kha ngaitua ngai unglan; khanchu, nin irtha hringun chu irzal loi taka a om theina hrangin fuina thu tarlang a ni.

12:4 Sual nin doinaa hin thi ngamin la pôut mak chei:-Hi hih Kristianhai fuina a ni. Reng Jisuan misualhai hmusitna le hremna a tuanga, thisen suakin thi denin a tuanga, kha ang khan Ama iamtuhaï khom an tuang hrang a ni. Jerusalema Stephana le Jakoba khom iamna sikin martarin an thi a ni. Hebrai Kristian-hai hin iamna sikin dengintheina le intakna hai an lei tuang ngaia, khannisian thisen suak sikin an la itung loi a ni. Khasikin, sual nin doina tiang hin hai taka thi ngamin la pôut mak chêi, tiin a'n thorhai a ni.

4. Pathian sepna (12:5-17): Hi thupui hih hlop hni'n sen thei a ni.

- a) Pathian lungthungna chu sepna'n a'nlangtir (12:5-10)
- b) Pathian sepna râ (12:11-17).

a. Pathian lungthungna chu sepna'n a'nlangtir (12:5-10)

Hi irchang 5-10 sûnga thupui chu-

- i) Pathianin lung a ithunghai chu a sep ngai a ni.
- ii) Iamtuhaï chung a tuangna chu Rengpa sepna a ni.
- iii) Naihai chung a Pa sepna a tung ngai.

12:5 Irthorna chong kha...nin irnghil tak ma ni ?

Hi thu hih Thuvar 3:11;12-ah thu lak a ni. Pa'n a naipa chu lampui dik loi a fe loina hrangin a'rchu ngai a ni. Hi taka irthorna le 'halirchuna' thu hi Israel naihai chungchang kha a ihril ni thei a ti. Pathian thupêk angin ,an om photin chu satvurnahai an donga, a nuam loi lamin an om inchu a hrem hai ngai a ni. Kha irchutirnahai kha nin irnghil mani tak ? tiin irdona a ipêk a ni.

“Ki nai, Rengpa nang sepna kha ngaisakin lan:-

Hi chongbai hi Grik chongin *paideia* ti a nia; a omzia chu irchutirna (*education*) ti a irkôk a ni. Pa'n a nai chu a lungthung sikin, a'rchu a inthorna a peka, a hâl-irchu ngai a ni. Kha ang khan, Pathianin a mihai chu a sep ngai a ni. Miin a Pa sepna a ngai nêpin chu sepna le irchutirna kha a ipomloi a nia; a pom non chu a pa kha ite bea a ibe loi a ni. Sepna le irchutirna ngaisakloitu chu amaah khan dik loina a i-om, tinah a ni.

Ngô khomin irzalno roh:- Nu le Pa'n an naihai chu an halirchuna hih satna hrang an itum sika a ni. Kha hal-irchuna khan nuara irzalpuihui hrang ni maka, a ngaisaknon chu sual a ni.

12:6 Rengpa khan lung a ithunghai chu a sep ngaia,...a zêm ngai:- Hi taka khom hin Thuvar. 3:11,12-ah thu a ni. Lungthungna sikin Pa'n a nai chu lampui sa le dika kal a choi theina hrangin a sep ngaia, a zem sa ngai a ni. Kha ang khan Pathianin A mihai chu lung a thung sikin a sep mai ngai a ni.

12:7 Pa isep anga nin ituang hi.... :- Hebraihai chu dengintheitirna le hmusitnahai an tuanga, an irzalpui ngai a ni. Khasikin, hi Hebrai ziaktu hin hi an tuangnahai hi anni satna hrang zit a nia, tuang zam zam hrangin an hrilna a ni. Pa'n a nai a sepin chu a satna hrang a nuam a ni. Sepna tok ngai chu nai tak a nia, sepna tok ngai loi naipang chu zai nai an ni (ch. 8).

Sepna hi sual sika hremna tiang ni loiin lungthungna sika sepna a ni. Lungthungna sika naihai chung a Pa'n sepna a hmang angin Kristianhai chung a dengintheitirna, intakna an ituang hi Pathian iphal ngai a ni. Naiin sepna tok ngai loi, hal-irchuna khom tok ngai loitu chu nu le pa nei loi a ni.

12:8 Nai murdin an itong ngai sepna....zâi nai kêng nin ini hrang:- Nu le Pa'n an nai tak chu an sepa, an hal-irchu-a, an enkola, an ngaisak ngai a ni. Khan, nai tak niloi, zâi nai chu kha anga sepna le irchunahai

12:20 Sâ tin khomin tang....deng that hrang a ni:

Exod. 19:13-ah khan hi thu hi ei hmu. Thuthung Lui-ah thupek an idong hi ichi a oma, an ituang zoi thei loi ngai a ni. Thu sôm pêkna tâng (Sinai Tâng)-ah khan Pathian a zuang inlar lai chu mihriam vaih ni loiin, sâ ten khom an tônia chu lunga deng that hrang an ni.

Thuthung Lui dân inkhir zia chu hi takin inlang a ni. Nupanghaiin an kuang Pathian thu hril loi hrangin an ngena, Mosia kuanga hril sian lan, ama rengata Pathian Thu sôm pêk inhriat hi an inuam a ni. (Exod.18:6)

12:21 Mosia lua khomin chiin ki'nting tak tak,"a ti a ni:-

Sinai Tânga sumpui zinga Pathianin a koi lai khan Mosia lua khom chi pumin a inthing tak a ni. Hi thu hi Exodus bu-ah hin inlang maka, Deut. 9:19-ah thu hi a ni.

Thuthung Lui-ah Sinai Tânga thil inlang bik irsinsiana om hai chu -

1) Pathian chu lungthungna hmel irputin inlang loiin, thuneina le ichiomna

hmel irputin inlang a ni. Kha kha Pathian inlalzia inlangna a ni.

2) Pathian chu pôl thei ni mah. A om na tang khom chu nâi thei ni maka, a nâiin manih, an tonin manih chu thina tok thei a ni. Pathian thu a hrila, ama thu inhriattuhai khomin an chi a ni.

3) Sinai Tânga hin Pathian ichi omzia inlang a ni.

4) Pathian inhriattirna chu sumphai zing hai, kôl irtêk hai, mei hai, izing hai,

Phaivuapui hai, Totorôt hai a ni. ichiom lam zit a ni.

5) Sinai tang Pathian Thu sôm pêkna hmun chu tute'n tôn ngam mahai.

12:22. Hi irchang ata chu Thuthung Thar hong suakna bul le lungkhamna Thuthung a ni dan a hril tak a ni. Thuthung Thara mihai kuanga thil tung chu a danglamin a roiinpuui tak tak a ni. A roiinpuina chu hiang hin a ni. Zion tâng Pathian hring khopui, Van Jerusalem, tep zoi loihai Vantirtonhai om khômna hmun, nai lutir Vana irhming chuang Koiindanghai, mifel irthahai le Jisua Krista leh om suam hrang ei ni tak a ni.

12:22 Zion tang, Pathian hring khopui, Van Jerusalem hai:-

Hebrai ziaktu hin, Thuthung Thar mihaiin Pathian chubai an mukna hrang chu Sinai tang ni loiin, Zion tâng keng a ni, ti hril a itum a ni.

Zion tâng chu a phut a khan Jabus-hai'n an lua-a, Davida'n a lak khan (II Sam. 5:6-9), kum 7 an lalna kum a ni. Pathian biakna hmunpui (*centre*) hrang ti a ni. Kha hmun a kha Pathian Thuthung Bôm khom an sia a ni (II Sam. 6:2).

Hi taka Zion tâng ti hai, Pathian hring khopui ti hai, Van Jerusalem ti hai

Râ irtharngam om tak:- Sepna sika tuangna'n râ sa a insuakhai chu

1) **_Felna a ni:-** Sepna sika tuangnahai hin satna hai, diarna hai, Irthiangna hai a hong suak ngai a ni. Reng Jisua chu a tuangna hai sika hin famirkipna a chang (Heb. 2:10) ti ei hmu.'

2) **_Irtha'rngamna :-** Sepna hin intakna, tuangna a nanga, mi'n kha tuangna tinreng kha diar takin a tuang zoiin chu irtharngam takin a om thei ngai a ni.

"Sepna hi hloi (*medicine*) fâk ang a ni, an ti. Hloi fâk hi hoi ngai maka, a sa le sa loi chu inhnunga kêng a hong inlang ngai ang hin. sepna reng reng hi a phuta chu tuang an tak ngai a ni. Tuang suak zoiia chu lomna le irtharngamna a hong om ngai a ni, ti a hril. Reng Jisua'n, "Keima sika miin nangni an hala, deng nangni an intheia, dikloi taka soal tinreng thoa nangni an be'n chu nin lômman a om intam," tiin a hril (Matt. 5:11-12).

12:12. Nin kut khamhai kha lêng unglan:

Hebrai Kristianhai hi iamna tiang tuangna sikin an lei nguia, a san an irzal a ni. Pathian sinthonan an kuthai khom hmang nuam ta mahai, an kehai khom arzal zoi tak a ni. Inkhôm ten khom fe nuam ta mahai (10:25). An tuangnahai kha an pa sepna a ni sikin an kut le kehai khom irzal loi hrangin inthorna a ipêk a ni.

12:13 Ke'n bai kha....indama a om ualna hrangin lam intûna fe roi: Hi taka "Ke'n baihai" ti chu Koiindang laia hrat loina bîk neihai, iamna detna nei loihai hih a irkôk a ni. Anni hai hi an dama an fe theina hrang lampui intûn taka siam pek hai zel roi, tina a ni. Irtha nuna hin hma lam pana, fe thei loi le hrat loi an om thei, annihai donsui hrang hrilna a ni.

12:14 Mi tin leh irngeia leng tum unglan; Irthiangna nei tum sa roi:- 'Mi tin' ti hi Koiindang members a tina a nia, deng intheirtuhai khom a ihuap sa niin a'nlng. Irngeina siamtu ni hi Kristian hai tho tum a ni. Reng Jisuan, "Irngeina siamtuhai chu an van a sa e, Pathian naia siamin la om an ti," (Mat.5:9) tiin a hril. Kristianhai chu anni dengtheituhai leh hin irngeina siam a nanga, an iamtu changpuihai leh len vang chu irngeina siam ual hrang a ni.

Irthiangna boiin.....Rengpa hmu thei no ni:-

'Irthiangna' ti hi lungril lam tianga irthiangna ni. Irthiangna (*Holiness*) ti hih Grik chonga *hagiasmos* a nia, a omzia bul tak chu danglamna (*difference*) le a hrana omna (*seperation*) a ni. Hi rammual thil leh danglamna le a hrana omna

Ei om dân, ei chongbaia, mi ei chongpuihai dân, hin ei lungril ata hong suak a ni. Khasikin, porinchena le soal nuamtuhaiin Pathian hmu thei ta ngai ma hai.

12:15 Pathian lungkhamna...mi om loi hrangin en zit roi:-

Pathian lungkhamna chu an laia sin a thoa a om maia; khannisian, an irdin no-a soal le porinche tiang an nuam ualin chu Pathian lungkhamna kha an imaksan hrang a ni. Pathian lungkhamna rengata rot tâk chu khote-a lungkhamna dang dong thei ni ta mah. Hi taka hin saninhringna lungkhamna kha an hringnuna a om mai theina hranga hril a ni. Paula'n, "Pathian lungkhamna kha chanlam boia nin hmang inhek loina hrangin...", (II Kor. 6:1) tiin a hril.

Pathian lungkhamna rengata mi a tâkin chu, Pathian lungkhamna chu a boi ni loiin, kha mi khan chanlamboiin a maksan a ni.

Thingkung irzung khâ...a tûr sika buaina tamtak insua....

Hi irchanga "Thingkung irzung khâ hong incher" ti hi an laia سوالنا hong om irphut hrilna a ni. Kha سوالنا porinche kha a boi non chu an renga ta hrangin lungkhamna ata irhmang kha ichi om a ni. Kha anga سوالنا kha 'irzung khâ' a iti chu a ni. Hi thu hi Deut. 29:18-ah thu ang kha a ni, kha khan irzung khâ chu millim biakna a ni.

12:16 Irdit song mi mani:-

'Irdit song' ti hi nupang pasal la nei loia nupang pasal kara irditna soal hmang hi a ni. Pathian lungkhamna ata rot takhai khan hianga irditna soal hi an tho ngai a ni. Kha anga tho ngai mi chu Pathian Thu'n mi porinche a ti chu a ni. Pathian iam loihai tho dan a ni.

Koiindang laia hin irditna soal a pungin chu Koiindang a tuang ngai a ni.

Esauva anga rammual mi:- Esauva thurchi chu Gen. 25:29-34-ah khan ei hmu. Esauva dik loina hi lampui inhni'n hril thei a ni: -

1) Pathian iamnomi dongma a neia, kha khan a nu le a pa a inlômtilr loi a ni (Gen. 26:34-35)

2) Pathian inza loi mi a nina tak chu nâilutir ninah a zuar pah sika a ni. Nai lutir chu Pa irchon luatu hrang a nia, Pathian chonginkung dongtu hrang khom a ni. An pu Abraham hai, Isaaka hai kuanga Pathian chonginkung, Kanaan ram lua hrang hai, anni irchi ata Messia zuang irzir hranghai khom kha Esuva chang hrang hi a ni. Ama irchihai ata irchon lua hrang murdi kha irngai inhlu loiin, voi

khat phing chama Jakoba kuanga bu-khalâi voi khat fâka nailutir nina, a zuar tak sikin (Gen. 25:29-34) a ta hranga satvurna chu a inzâ loi a ni.

Nai lutir nina hi irchon roinpui tak dong thei a nia; khannisian, Esauvan hin taksa bu-khalâi voi khat zuarin Pa irchon a'n chôn taka; Pathian a inza loi vaih ni ta maka, a nun dan khom Pathian mi ni loi a ni.

12:17 Inhnunga khan....hnôlin a om ta ti nin inhriat.

Hi irchang khom hi Esauva chungchang thu ngêt a hril. Inhnung a kha ti hi-a upa nina (nailutir nina) kha a zuara, iamloi mi nupang dongma'n a nei nôka, hianga thil dik loi a tho hnunga khan, tina a ni.

A pa satvurna:- Juda-hai dân chu pa irchon hih nailutir dong tum a ni ngai. An pahai thi manin satvurna chu nailutir tak kuanga an inhlan ngai a ni. Esauva rek chu a nailutir nina kha bu-khalai voi khat nêkin a zuar pai sikin pa irchon satvurna chu dong nuam zap khom sian a ichang thei ta loi a ni. Pathian inza loi a ni hnungin, a pa satvurna irzûkin thei topa chap pumin irzûl khom sian lan pêk thei ni ta maha. A ta hrangin irsir khom sian ata hrangin a'rfena om ta mah. Hi taka hin Esauva'n Pathian a inza loi a'n lang rammual mi nina ngot a irzûl ti a'nlang a ni.

Krista iamtu hin Pathian a'rheisanin chu ama nuam lama tho a nia; a ta hrangin irsirna zoro inchum om thei ta mah. Hebrai Kristianhai khom iamna lama irdin mai hrangin a'nhriattir a ni.

5. Thuthung inhni enirkhina (12:18-24)

Hi irchanga hin Thuthung Luia Mosia kuanga Pathianin Dân a pêkna thu le Thuthung Thar dan a pêkna thu enirkhi a ni.

Hi sînga thupui chu -

i) Thuthung inhni, i-rang loi tak tak thurchi hriattir a tum a ni.

ii) Thuthung masa (Thuthung Lui) dinghmun le Thuthung Thar dinghmun

danglam zia irhmu a tum.

12:18,19: Sinai Tâng ichiom :- Hi irchanga 'nin' a ti hi Kristian Thuthung Thara omhai hi an ni. Sinai Tâng hi Thuthung Lui pumpui hrilna a ni. Sinai Tânga Pathianin Mosia kuanga Thu sôm a pêk lai khan sôm a zinga, mei chokhai a oma, kôl a'rtêka, phaivuapuihai a tho, ichi a om tak taka, kha kara khan Thu sôm kha a zuang pêk tak a ni (Exod. 19:16-19). Sinai Tâng chu tôn no roh, inthem no roh, ti a ni (Kol. 2:20,21 en roh). Israel mipuihaiin tôn ngam mahai, an tônin chu an thi ngai a nih.

a dik saih hai kha indanglam ual maka, a dik loi murdi vaih kha a inhningti ra ni.

iii) Pathian irngai khoma thil dik mihriam laia lei omsaih chu Thurechi Sa-
in indanglamtir ual maka, a dik loi murdihai vaih kha inhningin
son
paiin a om ngai a ni.

12:28 Khasikin, ram inhning thei loi ei dong sika hin:

Hi taka “ram inhning thei loi,” a ti hi Pathian Ram a ni. Thuthung Thara Kristian ram chu “Krista Koiindang” khom a ni. Kha Pathian Ram kha ram-mual thilin a inhning thei loi, a inbuai thei loi a ni. Thuthung Lui-ah Pathian biak dan chu inhning thei, in siat thei a nia, eini kristianhai idong Pathian Ram chu thu dik chung a irngat a ni. Dikna reng chu a ram lal a nia; khasikin, a ram irzat thiai a ta, a ram hin hek ni ainei loi hrang a ni. Kha ram khah eini Kristianhaiin ei chang thei tak sikin lom le raifanin ei om hrang thu a hril tum a ni. Pathian ram kha miin chu lungril taka lomna le raifanna a nei nget ngai a ni. Khan Pathian chitna le inza khom a ni sa ngai a ni.

Pathian lom lamin: Ram inhning thei ngai loi neituhai vaih hin Pathian an chia, A nuam lam takin sin an tho ngai a ni. Jakoba 1:27-ah hin Pathian lom lama sintho chu, “Fara le meithaihai an intak laia donsui le rammual porinche kop loa irvong insa hi a ni,” tiin a hril.

12:29 Ei Pathian hi mi kâng irhmang ngai mei a ni:-

Hi thu hi Deut. 4:24 ata lâk a ni. Hi taka a hrilna san chu Pathian hi ichi a om ti a inhriattir a nia, kâng irhmang ngai mei a ni ti, a’nhriattir nuam a ni. Pathian khan millim biak hai hi a nuam loi tak, a thei mak tak a nia, miin millim siam chop a biakin chu Pathian ningmur a chung a chum ngai a ni.

Sinai Tânga khan Pathian chu meiin a zuang inlara khom khan Israel mipuihai khan an chia, kha Tâng kha an tônin chu an thi ngêt hrang a ni; sâ khomin an tônin chu a kâng that ngêt hrang a ni. Khasikin, Pathian nuam loi lam thotuhai ta hrangin ichi a om tak a ni. Kha ang khan Hebrai mihai khomin Pathian nuam lam tho loa, a ninginmurtirtu chu Pathian ningmurna kha an chung a chum a ti, a kâng that hrang a ni, ti a inhriattir. Thuthung Lui-ah ochai

a hril tum a ni. Hi taka Zion khopui hi atuna iamtuhai Van Zion leh irkhek a nih.

Vantirton sang tamtakhai:- Chungtiang Van Jerusalem thar-ah khin vantirtonhai sângtamtak, tep zoi loi an om thu a hril. Thuthung Thara Krista iamtuhai khan van tirtion omkhômhai leh Zion tâng chu an tunga, iamna’n an izom mai a ni ti, a hril tum chu a ni.

12:23 Pathian nâilutir irvana an irhming chuang tâkhai, raifana an irbûmna-a nin ingir a ni:-

Hi hi iamtu masahai, Kristian Koiindanghai hrilna a ni. Iamtu masahai hi Vanrama an irhming lei chuung tak a ni (Lk 10 :20). Judahai laia nailutir kha Pa irchon a dong ngaia, roiinpuina tinreng a chang angin iamtu (iamomhai) hi Pathian irchonluatu, Krista irkopuituhai an ini hrang a ni. Anni hi râ thar masahai an nia, Belra Te sinthotuhai an ni (Thup. 14:4).

Pathian, mi murdihai roireltu :- Mi murdihai ngaituatu ti omzia a nei ual a ni. Hi taka hin Pathian chu irneng le irvana roireltu a nizia a hril. A roirelna le a ngaituana hnuaia hin mi murdi a huap zit a ni.

Thuthung Lui-ah khan chu Pathian ngam mahai. Atuna Thuthung Thara chu Pathian kuanga fe thei a ni ta. Jisua Krista chu Pa Pathian ei kuang zuang om, a kuanga ei fetheina chu a ni.

Mi felhai irtha famirkipa siam:- Rengpa iamtu murdi hrilna a ni. Pathian iamna nei sika, Felna neia thiam changhai hril nan hman a ni.

12: 24 Jisua, Thuthung Thar irfuktirna :-

“Thuthung Thar irfuktirtu” ti hi Thuthung Thar Palai (*the Mediator of the New Covenant*) a ni. Hi taka hin Jisua chu Pathian le mihriam kongkara irngeinôkna thuthung siam irfuktirtu a ni. Reng Jisua vaih hi Pathian kuang ei tung theina a ni. Thuthung Lui Dân kha a sa tôk no sikin, Pathian Naipa Jisuan Thuthung Thar-a zuang siam tak a ni. Hebrai Kristianhai khan Thuthung Thar hi an pom takin chu Palai, Jisua kuang khan an tung thei tak a ni ti a hril.

Thisen inthek, Abela thisen nêka thilsa ual inkungtu:-

Abela chu a upa Kaina’n a thata, a thisen chu phuba lâk nan a khêk a ni. (Gen. 4:10). Pathian Naipa, Jisua thisen rêk chu sual ngaidam nan a khêk a ni. (Heb. 13:12). Kha kha a roiinpuina a ni. Kha khela, Abela khan a iamna le a irbôlna sika khan thi hnung khomin thu a la hril (Heb.11:4) ti a ni. Jisua Krista irbôlna khan kha nêka roiinpuina an langa, saninhringna roiinpui inlangna a ni.

II. 6. Pathian Hê (12:25-29)

Hi irchang sênga thupui chu:-

- i) Pathian Hê ngaisak loituhaiin hremna loi thei ngai mahai.
- ii) Pathian chu Pathian ichiom sinthothei tak a nia, a thu irngai inhlunget hrang a ni.
- iii) Ram inhning ngailoi neituhai ei nia, hi sika hin lungkhamna nei ei ti.

12:25. Thuhrlitu chu....irdin roi:-

Hi irchanga ‘thuhrlitu’ ti hi Pathian a ni. Thuthung Lui le Thuthung Thar hriltu tak chu Pathian a ni. Hi thu hi Heb. 2:1-4 le 10:28-31 ah ei hmu. Hebrai Kristianhai chu an kuanga Pathian Thu zuang tung chu maksan loi hrangin irdin a nang zia a hril.

Irnenga thu lei insirtu.....

“Irnenga thu lei insirtu” ti chu Mosia a ni. Mosia chu Thuthung Lui-ah palai a ni. Mosia hmanga Pathianin Thu a ihril ngaisak loituhai khan Pathian hremna an tok nget ngai a ni. Ram chara an om laia khom khan thu zôm loina sikin mi tam tak thatin an om a ni (Num.14:29,30; Exod.32:1-18).

Vân ata thu’nsirtu:- Hi taka “Vân ata thu’nsirtu’ ti hi Pathian Naipa, Jisua Krista a ni. Jisua hi Thuthung Thar zoro-ah Pathianin a Nâipa hmanga Thu a insir a nia, A Thu hril chu Thurchi Sa a ni. Kha Thurchi Sa kha miin an pom noa, an hnolin chu hremna lôl viat no ni hai. A san chu-Pathian inhriatirna hnung khon chu a Nâipa Jisua Krista a nia, hi mi baka hin mi dang an i-om ta loi hrang a ni. Pathian Nâipa Thu hnôla, pom loituhai chu Pathian hremna chu nâ takin an ituang hrang a ni.

12:26 Kha laia khan, a hnukirhai khan irneng hi an hninga:-

“Kha lai khan” a ti hi Sinai Tânga Pathian Thu hril khah a ni. Pathianin Mosia kuanga Thu sôm pêk a pêk laia khan Pathian hi (thuhrlitu) a nia; Sinai Tânga Mosia kuanga Pathian a zuang inlâr lai khan, kha Sinai Tâng khah a saterengin a inhningtir, ti ei hmu (Exod. 19:18).

Voi khat chu irneng vaih ni loiin irvân khom lan hning ki ti:-

Hi taka irneng le irvan inhning hranga hril hi Hagai 2:6-ah thu kha a nia, hi hin irneng hai, irvân hai, tuikhanglian hai lan hning hrang thu a chuang a ni. Deipu Isaia 13:13-ah khom khan “Rengpân irvân khi inhningtir a ta, i rnêng

Hi thu hin a hril tum chu - Sinai Tânga Pathian a zuang inlar lai khan mipui lungril chu chitna’n a sipa; Thuthung Thar Thurchi Sa (*Gospel*) khan chu mi tin lungril khah lomna’n insiptirin a inhnê tak a ni.

Irvan khom la’n hning ki ti, ti omzia chu hiang hin a omzia ni ôm tak a ni-

1. Reng Jisua suak lai khan irvana mipuihai chu an loma, vana arsi an langa, van angelhai khom an zuang inlang a ni.
2. Reng Jisua thi laia rammual hong zinghai kha a irkôk ni a ti.
3. Thuthung Lui zoro-a khom irneng a’n hninga, Thuthung Thar zoro-a len vang chu irneng le irvan la hong inhningtir ata, thil tinreng a la danglam zit hrang a ni, ti a hril tum chu a ni.
4. Thurchi Sa hin mihriam sakhua le lungril nun a inhartir thei le a’n danglamtir thu a ni thei sa a ni.
5. Irnêng le irvan indanglamna ti le Pathian chonginkung a ni sikin Ama Hê (Thu) a zuang inlangin chu indanglamin a siam thar hrang a ni.

A pumpui omzia chu hiang hin a ni- Thuthung Lui-a Dân thu kha Pathianin a pêk laiin, a pekna hmun Sinai tang kha a’nhring dur dura mipui lungril khom a danglama, Thurchi Sa a pêk zoro-ah len vanga khan irneng vaih ni loiin irvan khom a la inhning hrang le mitin lungril a la inhnê hrang, tina a ni.

12:27. Voi khat nôk.... inhningin thon paiin om an ti:

Hi thu omzia chu Thurchi zuang tung sika thil siamhai kha inhning, danglamna le tin reng siam tharna om hrang thu a irkôk a ni. “Voi khat nok” ti hin inhningtir nôkna thu a irkôk a ni. Sinai tanga inhningtir vaih ni loiin irneng le irvan khom a la inhningtir nôk hrang thu a inhriatir a nia, kha kha Thurchi Sa tung laia inhning thu kha niin an lang.

“Thil inhning thei loi hai” ti chu Pathian Ram vaih kha a nia; kha kha taituana om hrang chu a ni. Thurchi Sa’n a inlang murdihai chu thil om mai loi hrang a nia; a inhning thei loi murdi chu om kumkhua hrang a ni. Thurchi Sa’n a inhningtirhai chu - Mihriam om dan hai, Sakhua hai, roirel dan hai, iam dan hai, le Juda biak dan hai, hi Thurchi Sa’n a inhningin, thon paiin om hrang a nia, a inhning loi murdi chu thil sa le dik Pathian Ram kha a ni.

Insirsianahai om chu hi hai hih an ni.

- i) Juda sakhua biak dan (*Judaism*)-ah Ochai dân le irbôlna dan murdi-hai

chu Thurchi Sa’n inhningin son paiin a oma, Thu sôm pêk rek chu a inhning loi a ni.

- ii) Mihriam iam dan le thu dik hmang dan kha Reng Jisua zuang tena khan

II. 8. Kristian Nun: Om dan sa ni hranga hrilna (13:8-16)

Hi irchang sũaga thupui chu-

- i) Jisua Krista chu hruaituhai Hruaitu (*leaders of Leader*) a nia, danglam loa, kumkhua'n a pangaia om mai a ni.
- ii) Lungril hi lungkhamna'n a isip hrang a nia, irchutirna chu dang dangin a ihruai irhmang hrang ni mah.
- iii) Thuthung Thar maichâm chu a danglam taka, tuangna, le inchâna hmun a hong ni ta.
- iv) Rammuala hin mihriam hi mikhual le invâi mai mai ei nia, khopui la hong om hrang sabeina neia hring ei ni. Kha tak sika khan hnuai rama ei om sung hin thi sa sin le irsan irhlôm hi ei om dan hrang tak chu a ni.

13:8 Jisua Krista chu...a pangai dên a ni:-

An hruaitu masahai kha an thi zoi taka, intaknahai tuanghai khom sian lan, Jisua Krista, hruaituhai Hruaitu tak chu kumkhua'n a pangaiin a om maia, danglam viat ngailoi a ni. Khasikin beidongin an om hrang ni maka, irchutirna dang dang le iamna dang dang an ikopsa viat hrang ni mah.

Mizân (Yestarday) :- Jisua Krista khan a dam lai nikhuahai khan ama zuituhai ta hrangin chongchaina le ngênna chu a pa kuanga a'n hlan mai ngai a ni (5:7).

Avuan (Today) :- Jisua Krista'n a mihai ta hrangin a Pa chang kut tianga om mai a ni. Kristianhai "Ochai inlaltak"-chu Jesua Krista a nia, Ama khan ei hratloinahi a nin hriatpui maia, ei ni mihriam anga lam tinrenga hlêmna tok tâk, sual chu sual loi kêng a ni (4:15) a iti ang khan a ni.

Kumkhua'n (Forever) :- Bung 7:25-ah khan, "...anni ta hranga Pathian kuanga ngên pe hrangin kumtuangin a hring mai sikin," ti ei hmu angin Jisua Krista chu kumtuanga om mai a ni. Ama iamtuhai ta hrangin chu a changpuina hai, a lungkhamna hai, a hruaina hai kha zoro tina an hmu mai ngai a ni.

Jisua Krista hi danglam ngai loi a pangaia om mai a nia, matona khom, a tun khom, le kumkhua-ah ni changpui thei mai le irtharngamna ni pêk maitu nina inlang a ni.

13:9 Irchutirna chi dang dang le irkhêl tak tak....om no unglan:-

Hi 'irchutirna' ti hih Juda-hai irchutirna a nia; Juda-haiin an Juda dan tianga inlet nôk hrangin an irchutirhai ngai a ni. Irchutir dân irkhêl tak tak khom an dong ngai a ni. Hi anga irchutirna chi tam tak a om sikin, Hebrai Kristianhai

BUNG-13**II. 7. Kristian Nun: Pathian lôma sinthona (13:1-7)**

Hi irchang 1-7 sunga thupui chu -

- i) Ureng irlung thung hrang thu.
- ii) Mikhualhai chungga satna inlangtir thu.
- iii) Intak tuangtuhai changpui hrang thu.
- iv) Irneina inhlut hrang le ompui sangram iamom irhlôm hrang thu.
- v) Ei thil nei chungga milung inchuk hrang thu.
- vi) Ei chungga hruaituhai chu iam zoihai hrang.

13 :1 Kristian urênghai...lung irthung irhlôm roi :-

"Kristian" chu "Krista zuitu," "Krista iamtu," tina a nia, 'ureng' ti khomin koi an ni. Thuthung Thar Koiindang chu irlung thung irhlôm ngai hrang ti thu hi irchanga hin a'nglang. Kristian masahai khan an thil nei hai khom an irsem irhlôm ngai a ni (Tir. 4:32-35). Lungthung irhlôm hi tirko danghai khomin an hril uar ngai a ni (Rom 12:10; I Pet. 1:22; II Pet. 1:7). Hebrai Kristian hi an lei lungthung irhlôm khomin, suiirzom zel hrangin a'nthorhai a ni.

13:2 Nin ina mikhual intung inhre mai roi:-

Hi irchanga hin an laia mikhual khom lungthung maihai hrang thu tarlang a ni. An mikhualhai chungga satna insua irngil loi hranga inthorna a ni. Tianlai zoro a Juda-hai laia mikhual intungtir hi a san an uar ngai a ni. Kristianhai ta hrang len vangin chu mikhual intungtir hranga irsiam mai hi sa tak a ni.

An inhriat no karin vantirton an intungtir tak keng:-

Tianlai chu vantirtonhai hi mihriam laia an leng ngai niin a'nglang. Thuthung Lui-ah khan chu an inlang mai ngaia, senkhatin chu mikhualhai hi an ina, an intungtir ngai ti ei inhriat a ni. Kha anga intungtir chu- Abrahaman a'ntungtir (Gen. 18:2-22); Lota khomin (Gen. 9:1, 2) Manoa hai, Gideon hai khomin Vantirton chu an chongpui ti ei inhriat (Roireltuhai 4:11-20; 13:2-4) en ro

Hi irchanga hin mikhual chungga satna insua hrang thu a nia, a dik tak a ni. Reng Jisua ngei khomin, "Mikhual ki ni'n nin ina nin nin tungtira," a tia, kha khah mi danghai chungga satna inlangtir hrilna a ni (Mat. 25:15). Iamtu hai hin mikhualhai chu lom taka enkol hranga koi ei ni. Petera khomin lom taka

13:3 Lung ina omhai kha...inhre mai roi:- Hi thu hih irdoinaa suaka intang mani, thil dang imo khôk sika lung ina intang (Jail ina) intang khom a huap zit a ni. Hi tuangtuhai chu inren haia, hrang thei tôka taksaa khom tuangpui hai hranga inthorna a ni. Mi dang changpui le tuangpuihai hi Kristian om dan sa a nia, Kristian murdi'n an tho nget hrang a ni.

Intak tuangtuhai murdi hi inhriat maia; lungthungna ,inrenna inlangtir hranga hrilna a ni. Paula'n, "Chap-hai chu chappui unglan ," (Rom 12:15) tiin a hril kha.

13:4 Inneina hi mi murdi'n an inhlut hrang a ni:

English chonga chu *'Marriage should be honoured by all,'* tiin ziaak a ni. Hi thu hi irthiang taka inneina a poimo zia a hril. Miin inneina hi an irngainêp hrang ni maka, Pathian inkung a ni ti inhriatin inneina hi an inhlut nget hrang a ni, ti hi a hril tum chu a ni. Khan mitin mani dongma le pasal chung a iamom taka an om hrang a ni. tia inthorna a ni.

Irditna le uirehai chu Pathianin rêl a ti:-

Hi thu hih irthiangna lam thu hrilna a ni. Bible ziaak danga chu, "Zâlna hmun khom porinchetir loiin om ri se; irditnahai le uirenahai chu Pathianin ngaitua a ti. (*the marriage bed kept pure, for God will judge the adulterer and the sexually immoral*)" tiin ziaak a ni. 'Zal hmun porinche' ti hi irditna le uirenahai a irkok a nia; porinчена tiang hmang loi hrang, tina a ni.

Irditna sual le uirenahai hi Pathian inuamloi tak a nia, Pathianin a hrem nget hrang thu a hril . Irneina hi a phut ata Pathian inkung a nia; a inkung ang taka om hrangin Pathianin a inuam a ni.

13:5 Sum irngaiinnat mi ni no unglan:

'Nin lungril irputzia chu sum (tangka) irngainatna kop ni no ri se,' ti khomin hmang thei a ni.

Hi taka irchanga khom hin iamtu om dan poimo tak a nin hril a ni. Krista zuitu lungril irputzia chu sum irngainat loi hrang a ni. Bible-in , "Sum irngaiinnat hi sual tinrêng bul a ni," tiin a hril (II Tim 6:10).

Khasikin, Kristian lungrila hin sum ngainatna a lut hrang ni mah. Kristianin sum (tangka) an innang loi, an nei loi hrang tina tiang ni loiin, sum thuneina hnuai a om loi hrang tina a ni. Sum suaka (bôia/Sala) an om loi hrang a ni.

Reng Jisua khomin, "Pathian sin le sum sin tho irkop thei no chin ni;" a ti (Lk.16:13). Paula;n Koiindang hruaitu chu tangka sum irngainat loi mi a ini hrang a ni (I Tim.3:3) tiin a hril.

Nin thil nei lam anga khan nin milung inchuk roi:-

Kristian-hai danglamna lian tak chu itinrenga mani thil nei chung a milung inchukna hi a ni. A hril omzia nia inlang chu- Ei thil nei sa, nei belsa zel nuamna le nei nok ei tum dâna irdin a nang .Huaitirhamna (Duamna) hi a ni ual tak a ni. Mi duamna nei mi hin a thil neia hin a milung chuk ngai maka, nei thei ualna tumin, milakna, thil inrûkna hai, mi thatna hai a'ntungtir ngai a ni. Hi hih sa no tak a nia; khasikin, iamtuhai chu ei thil nei ang a milung chuk taka om hi Pathian nuam dan chu a ni.

Nang intha viat no ninga, mâk khom nang ma viat no ning:

Hi thu hi Deut 31:6-9 ah thu a ni. Mosia chu a hong upa taka, hrat ta maka, ama irthûl hrang in Joshua kunga thuneina a'n hlan laia hril a ni. Hi omzia chu Pathianin ama chituhai le dik taka A nuam lam sinthotuhai chu a ompuihai mai ngai a ni, ti a inlang a ni. Pathian chi puma, dik taka sinthotuhai le mani thil nei chung a milung chuk takhai chu itinrenga masan loiin a ompuihai mai ngai a ni. Hebrai Kristianhai khom hiang hin Pathianin a ompui hai mai hrang thu a hril inlang a ni.

13:6 Khasikin, hai takin, "Rengpa ni changpuitu a ni, chi no ning"...ti ei ti.

Hi thu hih Sam 118:6-ah thu a ni. Krista iamtu dikhai chongbai hoi a ni. Paula khomin, "Pathian chu eini tiang a changin chu tu'n mo ni doi thei hrang" (Rom 8:31) tiin a hril. Hebrai Kristianhai khan Pathian iamna sika intak an tuanga, dengitheitirnahai an toka; khannisian, Rengpa chu anni changpuitu a ni ti inhriathai sian intakna laia khom irtharngamna an nei hrang a ni.

Hi rammuala hin Rengpa mi, Pathian iam mi, Pathian irhngat mihai ta hrangin chu ite chi hranga om mah. Khasikin, Hebrai Kristianhai ta hrang changpuitu nâi tak chu Pathian a ni sùngin mihriamin imo a ilo thei hrang, an ta hrangin chitna hrang zel om mah.

13:7 Nin hruaitu masahai kha inhre mai roi:-

"Nin hruaitu masahai" ti hi bung 13-ah sunga hin voi thum tarinlang a ni (Heb. 13:17,24). Hi hruaituhai hi Koiindang tianga hruaituhai (*leaders*) an nia, hi mihai hi an lei thi zoi tak ni omin an lang. Hi hruaituhai an matona iamtu fel, iamna sika inpâk lei hlô takhai a hrilna niin an lang. Iamna sika dengtheina tuanga thi tak Stephana hai, Johana hai khom an ni thei. Hi mihai hin Pathian thu a'n hrilna le an irchutirna kha an lungrila a la i-om mai hrang a ni.

Kha hruaituhai iamna sika intakna an tuangna murdi hai khah Hebrai Kristianhai ta hrangin irchu hrang poimo tak a ni, ti thu a hril inlang a ni.

tianga khom phal tak pêkna hi Pathian lôm lam tak a ni. Iamtu hai chu Pathian an in pakna baka changpui innang hai kuanga changpuina an pêk ngai a ni, an tho irzom zel hrangin a ni, ti a hril. Kha sin kha iamtu irbôlna angin a hrila; kha irbôlna kha Pathianin a lom ngai a ni. Jak. 1:27-ah khan sakhua biak dan irthiang a hrilna, en roh. ‘Irbôlna’ ti hin Pathian kuanga irhlanna a entir a ni.

II . 9. Hruaituhai kuanga irpêklutna (13:17-19)

Hi irchang sunga thupui chu-

- i) Hruaituhai thu zôm hrang thu le an thupêkhai zuina.
 - ii) Hruaituhai chu Pathian irhminga mi hai enkoltu an ni.
 - iii) Hruaitu chu Thuhritlu (thurchi hriltu) an ni sikin raifan taka sin an
- tho thei nan an thu zôm hranga hrilna a ni.
- iv) Sinthotuhai chu chongchai pek mai hrang a ni.
 - v) Sinthotuhai khan lungril fel tak an irput (sia le sa inhriatna

irthiang)

tak nei maina.

13:17 Nin hruaituhai thu zôm unglan...intak pumin sin an ta, nin ta hrangin sa no ni: Hi taka a hril hi Koiindang hruaituhai an ni. Hruaituhai hi Koiindanga sinthona khom, kho hmuna khom Pathian inkung an nia, kha hruaituhai thu kha Reng Jisua thu leh a’rkalno photin chu zôm hrang a ni. Koiindang satna hrangin hruaitu om hi a nanga; hruaitu an omin chu an thu khah ôi a nang ngêt a ni.

Koiindang hruaituhai khan Thurchi Sa-in an Koiindang hai an infâ le enkoltu hrang a nia, Koiindang mi haiin an hruaituhai chu an ngaisak hai hrang a ni. Koiindang hruaitu sin chu Irtha lam tianga sin a nia, Sakhua sin roinpui tak a ni. Koiindang enkoltu an nia, Pastor manih, Tirko manih, mirchutu manih khom ni sian Pathian ata mophurna pek an nia, sin lian tak a ni. Pathian a’rrngaiinhlua, Koiindang khomin a ngai poimo nget hrang a ni. Koiindangin an hruaituhai thu an ôi non chu, hruaituhai kha an lungril sôlin, an beidong thei a ni. Hruaituhai ata irchuna sa le dikna an hril thei nan chongchaipui hrang an nia, an thu khom ôi a nang, tia inhriattir an ni.

13: 8 Kin ta hrangin ni chongchai pe mai roi: - Hi thu hi chongchai hranga hrilna a ni. Thuthung Thar-ah hin chongchaina hi a uar tak tak ngai a ni. Iamtu hai chongchaipuina hi Pathian tiang ureng khat ei nina, irlungthungna le in pumkhatna a entir a ni. Hebrai ziaktu hin ama ngei khom ni changpui a

chu beiindong le sôlin an om niin an lang. Khasikin, hi irchutirna irkhêl tak tak hruai kôin an i-om hrang ni mah. Jisua Krista chu an hruaitu tak a nia, itik lai khom danglam ngailoi, a pangaia om mai ngai a ni sikin, irchutirna danga an fe hrang ni maka, an iamna hai an irson an irson hrang ni mah. Iamtu hai chu Krista-ah a om indet ngit hrang a ni, tia hril a ni.

Pathian lungkhamna irthoka lungril hrâtna hmu hi a sa tâk thua...ite irfena hmu mahai.

Sakhua hi lungril tiang thil a nia, Pathian lungkhamna’n lungril hi a ikop mai hrang a ni. Pathian lungkhamna ata Krista iamna dik tak chu fâk le in thua ni mah. Iamtu hin Krista kuanga lungkhamna a idong kha mi danghai kuanga khom a ipêk zêl hrang a ni. Kha Pathian lungkhamna vaih khah iamtu lungril indettu a ini hrang a ni. Lungril taka Pathian lungkhamna vong indet khak hi Kristian ta hrangin a sa tak a ni, ti a hril a ni.

Pathian dana Koiindang fe theina chu fâk le in dân zôma ni maka, ei fâk le ei ina hin Pathian a ni inhâtir ni maka, Pathian lungkhamna hin iamtu hai chu a indêt mai hrang a ni. Hebrai Kristian hai khom hi an Juda dân a fâk irthiang le fâk irthiang loi; le ser le sâng tiang hin indet mah. Pên tianga inlangtirna uar hi detna ni mah, a tia. Kha anga fâk le nêk le ser le sâng uarna khan irtha lam tianga hin ite a’rfena om mak, ti a hril a ni.

13:10 Hi irchanga thu chu chong dang Bible-ah khom enin hiang hin ni om tak a ni- “Keini’n chu maicham kin neia, kha taka khan biak buk sin thotuhai khom an fâk hrang ni mah”

Keinin’n chu Maichâm kin nei:- “Kein’n chu” ti hi Kristian hai an ni. “Maicham” (*altar*) hi Hebrai chongin *mizbeah* a ni a om zia chu ‘irbôlna hmun; thatna hmun’ (*place of sacrifice, slaughter for sacrifice*) tina a ni. Thuthung Lui-a maicham chu Temple-ah a om ngai a ni. Thuthung Thara Kristian hai (ei ni) Maichâm, irbôlna hmun roinpui tak chu Jisua Krista a ni. Pathian Naipa, Jisua Krista irhlanna “Kros” a nia, kha kha Thuthung Thara eini (iamtu hai) Maichâm a ni ta.

Thuthung Lui-a Maichama khan chu sa (ran) thisen an irhlana, Ochai haiin irbôlna kha fâk-nêk zong nan an hmang ngai a ni. Khan, Thuthung Thara Kristian hai maichâm chu Jisua Krista irhlanna Kros (Krista thina) kha a nia, Ama sinthotuhai (iamtu hai) lampui chu kha Kros kha a ni.

13:11 Saruak, thisen Juda Ochai inlalin...an ihâl ngai a ni:-

Hi hih Thuthung Luia, Irtanna Nia sual irbôlna hranga sa (ran) an ithat kha a nia, Israel haiin ram chara an om laia an dan a ni. Intanna Nia sual irbôlna hranga an inhlân chu sehrat-chal le kêt-chal a nia, a thisen chu Ochai inlalin

Hmun irthiang taka a lutpui hnunga sehrat-chal le kêl ruakhai chu dâi pên tiang an ihâl zit ngai a ni, kha kha Temple tak tak an nei dên khomin an dan a hong ni ta zêl a ni (Lev. 4:12, 21; 16:27). Kha sa (ran) khah Jisua Krista leh chongirkhek a ni. Reng Jisua Krista chu misualhai intanna hranga dâi pên tianga (Jerusalem pên tiang) khan Krosa hembê a ni tak a ni.

Irtanna nia (*Day of Atonement*)-ah sehratchal le kelchal an ithat chu Jisua Krista entirna hranga a ni. Sehratchal chu Ochai inlaltak ta hranga sual irbôlna hranga a nia, kelchal chu mipui hai sual irbôlna hranga a ni. Khan sa thisen hai kha Ochai inlalin sual ngaidam nan temple-ah lutpuiin maichamhai an thek hnungin, saruakhai chu dai pênâ an hâl ngai a ni. Kha ang khan Reng Jisua Krista khom Jerusalem kul pên tiang khan Kros-ah an hembê,-a a ruak khom kul pên tiang an phum tak a ni (Joh. 19:20). Jisua hi rammual sual irbôl nân Krosa hembê'n a thi a ni. Ama hembetuhai khan thiam loi an changa; Ama iamtuhai rêk chu Ama kuang hembê'n ei om sa hrang a ni. Paula'n "Krista kuanga Krosa hembê ki ni ta," a ti ang khan a ni (Gal. 2:19). Kristaa hring theina nun chu Krosa hembêna hi a ni.

13:12 Jisua khomin...a lei ituang a ni.

Irchang 11-na hril tak angin Irtanna Nia mipuihai sual irbôlna hranga sa (ran) an that kha dai pênâ an hal pai ngai a ni. Sa thisen kha an sual ngaidam nghina a ni. Jisua Krista thisen khom hi sual ngaidamna a ni. Sual irbolna sa (ran) hai dai pênâ an hâl ngai angin, Reng Jisua khom Ama thisen ngei mi sualhai ta hranga inhlanin Krosa a tuangna hmun khom Jerusalem kul pên tiang a ni. Jisua Krista Krosa an hembena hmun chu *Golgotha* a nia, Latin chongin *Kalvari* a ni (Joh. 19:17, 18; Lk. 23:33; Mat. 27:33).

Jisua Krista thisena rammual thiam chang theina hrangin an sualhai irtan nan Jerusalem kul pên tiang a ithi a ni. Krista iamtu murdihai khan sual ata irthiangna niin Pathian kuanga fe theina an hong inei tak a ni.

13:13 Tho! Khasikin, khopui pên tiang fe ei ta...irkoppui rei:-

'Khopui' ti hih Jerusalem khopui a ni, Jisua Krista chu Jerusalem khopui pên tiang kros irputtirin an hruiâ, hi hih ama an hmusitna le an hnôlna inlangtirna a ni. Pathian Naipa, Jisua Krista chu A tirtu (Pathian) nuam lam sin a ni sikin mi hmusitna, dengintheitirnahai, mualinphoinahai, le tuangnahai a tuanga, khopui pên tiang an inhnotsuaka, mi sualhai thina mualinphoina Kros-a khan an that a ni. Kha ang tak khan, Pathian Thu ôihai khomin Krista zuitu (Kristian) an ni sika an chungâ dengintheitirna, tuangna hong tungchai chu an tuang ngam nget hrang a ni tiin a inthorhai a ni.

Jisua Krista chu khopui pên tiang inhnotsuaka a tuang angin, Ama

iamtuhai khom Krista mi ni sika rammual ata inhnotsuakin mi inhnôlin om ei ta, ei ituang zêl hrang a ni, tiin a hril.

13:14 Thuthung Lui-a Jerusalem khopui le a Temple chu A.D 70-ah khan siat chit a ni. Hebrai Kristianhai chu hianga thil siat thei nôk mai chungâ hin an iamna irngat loiin, Van Jerusalem khopui, siat ta ngai loi khopui kha an iamna irngat a nangzia, a inhriattir a ni.

Pathian Naipa, Jisua Krista chu hi rammual hih a ram ni maka; dengintheina a tuanga, khopui ata inhnotsuak, mi danghai sualna pênâ a tuang a ni. Kha ang khan, Krista iamtu (eini) khom rammual hi ei ram ni maka, Krista irhming hnôlin hnotsuakin ei la om hrang a ni. Reng Jisua anga om hranga Van koina changtu ei nia; khasikin, Van khopui det panin ei fe mai hrang tia, inthorna a ni.

Khopui la hong om hrang:- ti hi Van Zion, Van Jerusalem Thar chu a ni, Kha Pathian hring khopui chu iamtuhaiin ei la ilua hrang a ni. Iamtu hai van khua le tui mi an ni (Fil. 3:20). Irnenga hin om hmun nei thei loiin, chung tianga Jerusalem Thar khopui mi an ni tak a ni. (12:22) "Ei isabei a ni" ti hi mita hmu sabeia ni loiin, thil om ngêt, atuna la'n lang chia loi Pathian hring khopui det sabeina kha a ni.

13:15 Khaang khan, Jisua zara....inpakna inhlan mai ei ti:-

Jisua Krista zara van khua le tui mi nitna, chu Kristianhaiin ei nei tak a ni. Ama zara Van lampui a irhong tak a ni. Krista'n itinreng a zoi zit taka, khasikin ama inpakna irbôlna vaih a inang tak a ni. Krista satna le Irtanna sikin inpakna le choiindomna inhlan chu ei sintum a ni ta, tina a ni.

Ama kha hmûrin irbôlna an inhlan.... "Hmûrin" ti hi hmurhai râ (*the fruit of lips*) a nia; hi hi Hebrai-hai thuhril dan a ni. Pathian irhming ei sama, Ama ei inpâkna hi Pathian ei iamna le ei kopna bul chu a ni, tina a ni. Pathian irhming ei insirna roinpui tak chu 'inpakna' hi a ni; khasikin, inpakna irbôlna hi Pathian irhming ei pomna le roinpuitirna chu a ni.

Pathian ei ipomzia, ei thopzia le ei irzompuina bul chu lungril tiang vaih ni loiin, ei hmurin hril suak a nang nget a ni. Paula'n a hril angin, "Ni baiin Jisua kha Rengpa a ni tiin ni thopa, ... ni lungrila ni iamin chu saninhringin om ni ti," (Rom 10:9). Hi taka hin Krista-a hringna thar lungrila lomna luang suak khah ei baiin hrilsuak ngai hrang a nizia, tarlang a ni.

13:16. Thil sa sin le irsan irhlôm hi....Pathian lôm ngai tak a ni:- Kristianhai nunzia sa tak chu thil sa sin le irphal taka irsan irhlôm hi a

13:24 Itali rama urenghaiin:-Hi thua hin Hebrai lekhaton hi Itali ram rengata thon a ni angin a'nlanga; khannisian, felzoi chia loi a ni. Hi thu-ah hin ngaidan dang dang chi thum a om thei a ni:

- 1) Italian mi Kristian, Itali rama om loihaiin an Kristian chanpuihai Itali rama mihai kuanga thon angin ngaidan a om. Kristian dengitheitirna sika Itali ram ata rotsuakhai hi Hebrai ziaktu

kuang

hin an om sa ni a ti, iam a om.

- 2) Itali Kristianhaiin hmun danga Kristianhai an thona angin a om.
- 3) Italli ram pên tianga Italli Kristian omhaiin hmun danga an Kris-

tian

chanpuihai (*Italian*) an thonna angin a om.

Hiang dan chi thum sũaga hin No-1-na khi iam dan tangpuiin lang chu a ni.

13:25 Nin renga kuanga Pathian lungkhamna om ri se:-

Hi thu hi satvurna chongchai tõi a nia, tianlai Kristianhai khomin an lei hmang ngai kha a ni.

Thuthung Thara “Lungkhamna” (*Grace*) ti hi Pathian satna, a zarn-gaina inrenna, satvurna le enkolna hai a huap sa zit a ni. Thuthung Thar lekhabu irziaktuhai hin hi ‘Lungkhamna’ hi asaterengin an hmang intam ngai a ni. Lekhaton mongna tiang hin hi satvurna chongchai hoi an hmang uar ngai a ni. ‘Pathian satvur ri se,’ tina ang khomin pom thei a ni.

Sia le sa inhriatna irthiang tak:- Hi omzia chu sualna lam tiang ite ngaitua loi le lungril fel le irthiang a irkôk a ni. Hi taka Hebrai ziaktu hin itinrenga fel tak le irthiang taka om a tuma, tu chungga khom siatna hrangin tho a itum loina thu inlangin chongchai pêk maina hi a itum a ni.

13:19 Nin kuang Pathian a ni tir nôk zôi theina hrangin: -Hi thu hih a'rziaaktu hin idôr zoro vêl mani chu a lekhaton dongtuhai kuanga hin a om tâk a ni ti hriat a nia, atun hin a ipan thei loina san chu hril thei mak meh. Isika an kuanga a iom loi ti chu inhriat thei ni mah. Irchang 23-na hin chu lung ina intang chu ni mah niin inlang a ni. Ziaktu hi hmun danga a om sikin an kuanga kir nôk zôi theina hrangin chongchai pui hrangin a ngenhai a ni.

10. Satvurna le chubai mukna (13:20-25)

Hi irchang sunga a thupui chu-

- i) Satvurna thu a ni.
- ii) Jisua Krista Thisen hlû sika a nuam lam tho thei zêl hrangin satvurna a inhlan a ni.
- iii) Inthorna tinreng chu a peka, thucha hnungkhôn a inhlan nuam thu a ni

13:20,21 Hi hih satvur chongchaina a ni. Hi irchang 20 le 21 hih Hrang-khol Bible-ah chu hlop khatin a chuanga, English Bible (NIV, NLT), le Mizo Bible-ah chu irchang 20 le 21 hi irkop loiin a chuanga. Irchang 20-na hi chu inhriat an tak a ni. Hiang hin Bible ziaak dang innhi-a chu chuanga ni.

13:20 Taday English Version-ah chu hiang hin irziak a ni:- “Rengpa Jisua, a thinaa taituan thuthungna siama, Belra enkoltu roiinpui tak a hong ni ta, kha Pathianin thina ata a kaithoi;” tiin a chuanga.

New International Version (NIV)-ah chu hiang hin irziak a ni. “Khan, Belra Enkoltu roiinpui tak, ei Rengpa Jisua chu, taituana thuthungna thisen zara mithi lai ata hruai suak nôktu, Irngeina Pathian khan;” tiin irziak a ni.

13:20. Belra enkoltu roiinpui tak: -Hi hih Reng Jisua a nia, a nina chu Pathian Belra irhmang hruaitu a ni. Reng Jisua ngeiin, “Keima hi Belra enkoltu Sa” ki ni (Joh.10:1, 14) a ti. Reng Jisua chu Belra enkoltu roiinpui, A belrahai ta hranga Hringna pektu a ni.

Taituana Thuthungna Thisen:- Bible irziak danga (*other versions*)-a chongbai inhni danglamna a oma- Taday English Version-ah chu ‘Krista thina (*Christ’s death*) a tia; New International Version (NIV) le New Living Translation (NLT)-ah chu ‘Taituana Thuthungna Thisen’ (*the blood of the eternal covenant*) ti a ni.

Hi taka irchanga Krista ‘thina’ le ‘thisen’ omzia chu Krosa Krista thisen suaka, a thina khan taituana Thuthungna det Thisen a ni.

‘Taituana Thuthungna thisen’ omzia chu Bung 9:14-23-na Hrilfia en roh. ‘Taituana thuthungna thisen’ ti hih Zak 9:11-ah thu a lâk niin a’ n lang. Pathianin a mihai hruai suak nôkna hrangin, taituana Thuthungna thisen chu hmang a itum a ni. Khasikin, Pathianin a Nâipa Jisua Krista thisen ngei hmangin ‘Thuthung Thar’ a hong isiam a ni. Kha Thuthung Thar kha taituana indet a nia, siat thei ngai ni ta mah.

Thina ata kaithoinôktu:- Thina ata kaithoi nôktu chu ‘Irngeina Pathian’ a ni. Hi irchanga hin Reng Jisua Krista thina le a thoinokna’ (*Christ’s death and resurrection*) inlang a ni. Hebrai ziaka hin, “Reng Jisua thoinôkna” thu hrilna chu hi taka vaih hin hmang a ni. Jisua Krista thoinôkna thu hi Kristianhai irtharngamna le Vanram sabeina hnâr a ni.

Irngeina Pathian:- Reng Jisua kaithoi nôktu chu Irngeina Pathian a ni. ‘Irngeina’ ti hi Hebrai chongin ‘*Shalom*’ (*peace*) a nia, a omzia chu irngeina le irtharngamna a huap a nia, sung tiang (lungril) le pêntiang irngeina a huap sa zit a ni. A omzia chu buaina le ichiomna ite omloia, lungril tianga hoina, irtharngamna, ningbeina hi a ni. Hebrai mihai hi Krista iamtu an ni sika sungtiang (lungril) tiang le pêntiang ata intakna an toka, an lai ata irsenna a oma, hmusitin an oma; khasikin, irngeina an nei nôk thei nan Pathian ata irngeina an poimo a ni, tiin a hril. Pathian chu sungtiang (lungril) le pêntiang ata irngeina siamtu a ni.

13:21 A lungdo nin sin theina hrangin thil sa...pek sian lan:-

Pathian sintho inlang suakna chu A Nâipa Jisua Krista-ah hin a ni. Pathianin a sintho tinreng hi Ama lungdo ang lam takin a tho ngai a ni. A iphutna le a sintho tum a inlang suakna chu Jisua Krista-ah hin a nia; khan, Jisua Krista khan sinthotuhai (tirkohai) a’ n thanga, mi sualhai irlita Pathian tiang an kirnôk theina hrangin a ni.

‘A lungdo sin’ ti hi a nuam lam sin ti khomin hril thei a ni. Kristianhai famirkipna tak chu Jisua Krista-ah hin a ni, lam tinrenga iamtuhaiin Pathian nuamlam an sin theina chu Jisua Krista zara vaih hin a ni.

Krista kuanga roiinpuina om mai ri se: -Hi chongbai hih chongchaina hla mongna a nia, “Roiinpuina chu Jisua Krista kuanga vaih om ri se,” tina a ni. Itinrenga a roiinpuina chu Jisua Krista’ n a chang zêl hrang a ni. Inlalna

hmang zit hrang a ni. Reng Jisua hi Pathian lungdo tak sintu a ni ti, ei inhriat theina le ei irngat theina neisun a ni. Krista kuanga hin taituana roiinpuina chu a om mai a nia, Ama-ah nget hin taituan roiinpuina le choiindomna chu om kumkhua mai ri se, ti a ni.

Amen: - Aramaic chonga ‘Amen’ ti hih Jisua Krista, irnenga a om laia Judahai chong hmang ngai a ni. ‘Amen’ ti omzia chu, “A ni e” “a dik e” “kha ang tak khan ni ri se,” tina a ni. ‘Amen’ ti hi thu dik namindetna le chonggirkhamna a ni. Mi tinin, ‘Amen’ ti hi mani chonga irhlet ta loiin ‘Amen’ tiin ei hong ihmang pat tâk a ni.

13:22 Urengai, nin kuanga ki lekha thon hi...irngai hrangin nangni ki ngen:- Hi irchanga thu chu inthorna thu le hal-irchuna thu a ni. Hebrai ziaktu ata irthorna le hal-irchuna thu tinreng an lei dong taka, a dongtuhai ta hrangin irngai an tak angin, an lei ihngong tak niin iam a om. Khanisian, an satna a ni sikin, inthorna thu irngai thei hrâm hrangin a ngen a ni.

13:23. Ei urengpa Timothea kha intângna in ata insua a ni:-

Timothea hi Paula rual, a indit tak a nia; a kara chu “Rengpaa ki nâi indit omtak,” ti khomin a koi ngai a ni (I Kor 4:17). Timothea Pa chu Grik a nia, a nu Euniki chu Juda a nia, a pi irhming chu Loisi a ni.

Timothea hi lung ina (Jail ina) om a tia, kho kuma a intâng mani chu hi taka hin hril mah. Senkhatin, lung ina intang ni loiin, kho hmuna khôk mani a om niin an iam; a niachu, a chong hmang dâna hin lung ina a intâng niin an lang. Rom khopua Paula hi lung ina a intang lai khan, Timothea hin a va pan laia a intang sa niin iam a om. Ikhomnisan, Koiindanghai kuanga sinthotu-haiin lomna an chang theina hrangin inhriatir zêl a nuamna a inlangtir a ni. Khan, Hebrai ziaktu le Timothea hi an hmelhriat tak tak niin a’ nlanga; a thontu hin Timothea leh khan a lekha thonnahai kha pan nuam a itum thu a hrilna a ni.

13:24 Nin hruaituhai murdi le Pathian mihai murdi...mûk pe roi:- Amatona irchang 17-na khan an hruaituhai thu zôm hranga ngenna thu ei hmu. Hebrai Kristianhai laia an hruaitu murdi hai, tina a ni. Hruaituhai hi Koiindang enkoltu an ni sikin, Hebrai ziaktu hin a’ rngai inhlu niin a’ nlang. Hruaituhai kuanga chubai mukna intung pêk hranga hrilna a ni.

Pathian mihai murdi:- ‘Pathian mihai’ ti hi mi irthiang khom ti ngai a ni. Hi irchanga hin iamtuhai (*believers*) murdi tina a ni. Tianlaia Kristianhai an koina chu “Pathian mihai”, “mi irthianghai” ti a ni. Koiindang hruaituhai murdi le Kristianhai murdi huapin chubai mukna a ni.

LEKHABU RÔNHAI

(BIBLIOGRAPHY)

- Achtemeier Paul, J., ed., *Harper's Bible Dictionary*, Bangalore: Theological Publication in India, 1971.
- Barclay, William, *The Daily Study Bible: The Letters to the Hebrew*, Edinburgh: The Saint Andrew Press, Revised Edition, 1992.
- Black, Matthew, ed., *Peake's Commentary on the Bible*, London: Thomas Nelson and sons, 1967.
- Bourke, Myles M., "The Epistle to the Hebrews" in *The New Jerome Biblical Commentary*, edited by Raymond E. Brown, et al., Bangalore: Theological Publication in India, Rekha Printers, 1991.
- Chanchinmawia, *Hebrai Mite Hnena Lekhathawn*, Aizawl: The Kerukma Press, 1989.
- Clegg, Frank Betram, *Thuthung Thar Thumahrui (An Introduction to the New Testament)* trans. by Lalpianga, Aizawl: Mizo Theological Literature Committee, 1996.
- Douglas, J.D. et al., eds., *New Bible Dictionary*, Second Edition, London: Inter-Varsity Press, 1990.
- Guthrie Donald, ed., *New Testament Theology*, Calcutta: Inter-Varsity Press, 1981.
- Gundry, Robert H., *A Survey of the New Testament*, Grand Rapids: Zondervan Publishing Home, Third Edition, 1994.
- Lalpianga, *Hebrai Lekhathon*, Aizawl: The Synod Publication Board, Synod Press, 1993.

Liangkhaia, *Hebrai Mite Hnena Lekhathawn*, Aizawl:
L.T. L. Publication, Fakrun, Mission Veng, Aizawl, 2010.

Perkins PHEME, *New Testament Introduction*, Bombay: St. Paul
Publications, 1992.

Rokhuma, *Hebrai Lekhathon*, MTLC Thuthung Thar Hrilfiana,
Vol-X, Aizawl: Efatha Press, Aizawl, 1996

Stibbs, A.M., "Hebrews" in *New Bible Commentary*, Third Edition,
edited by Guthrie et al., Secunderabad: Operation
Mabilization India, 1993.

BIBLE: *Life Application Study Bible*, New Living Translation
(NLT), Second Edition, Wheaton, Illinois:
Tyndale House Publishers, 2004.

The Holy Bible (English), New International Version
(NIV), Bangkok: International Bible Society,
1984.

The New Testament, Recovery Version (RV), California:
Living Stream Ministry, 1991.

The Reformation Study Bible, edited by R.C. Sproul et al.,
English Standard Version, Orlando Florida, 2005.

The Thematic NIV Study Bible, edited by Alister
Mc Grath, London: International Bible Society, 1996.

Pathian Lekhabu Irthiang: The Holy Bible (Hrangkhoh),
Latest Edition, Bangalore: The Bible Society of India, 2007.

THUTHUNG THAR HRILFIANA

**HEBRAI LEKHATHON
HRILFIANA**

**PART - II
(Bung: 10 - 13)**

**Ziaktu:
Rev. Sumchonlal Hrangkhoh, B.D., M.Th.**

***PHBLISHED BY: -LITERATURE & PUBLICATION
BOARD, TANGRAM PRESBYTERY***

